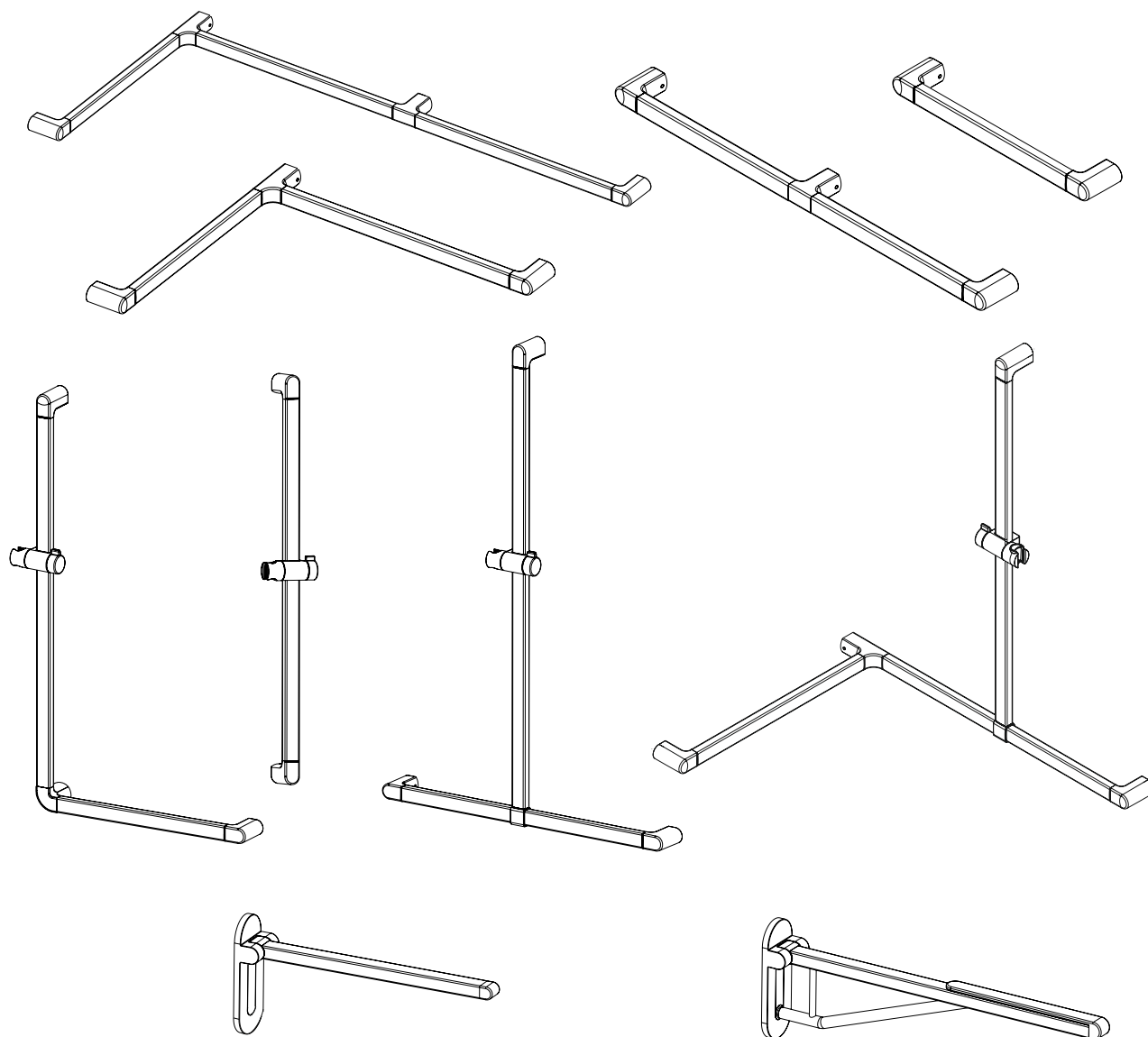
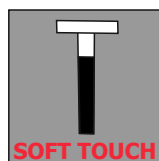


PROVEX

made to refresh.



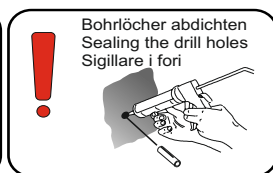
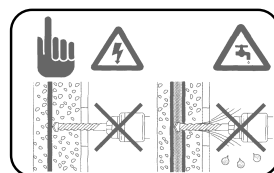
EASY CLIK



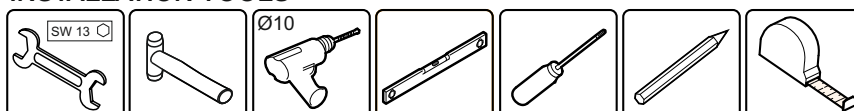
SOFT TOUCH



Serie 500

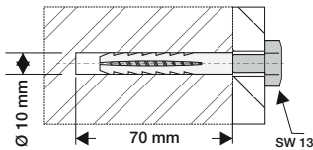


MONTAGEWERKZEUGE - ATTREZZI DI MONTAGGIO INSTALLATION TOOLS



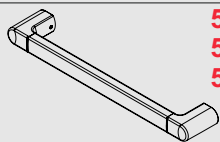
	Page 3-4 5020SG05PM 5021SG05PM 5022SG05PM 5023SG05PM 5024SG05PM 5025SG05PM		Page 9-10 5080SG05PM 5081SG05PM 5082SG05PM
	Page 5 5030SG05PM 5031SG05PM 5032SG05PM		Page 11-12 5090SG05PM 5092SG05PM
	Page 6-7 5050SG05PM 5051SG05PM 5052SG05PM 5053SG05PM 5100SG05PM 5101SG05PM 5102SG05PM		Page 12-13-14 5130SG05PM 5131SG05PM 5132SG05PM
	Page 7-8 5070SG05PM 5071SG05PM		Page 14-15-16 5120SG05PM 5121SG05PM 5122SG05PM
	Page 16 5001SG05PM / 5501SG05PM 5006SG05PM / 5506SG05PM 5007SG05PM / 5507SG05PM		Page 17-18 5401SG05PM / 5601SG05PM 5406SG05PM / 5606SG05PM 5407SG05PM / 5607SG05PM

- D** WICHTIGE HINWEISE Das Grifffsystem ist zur Montage in Duschen oder Baderäumen ausgelegt. Die Montage muss in jedem Fall an einer stabilen, tragfähigen Wand mit glatter Oberfläche erfolgen. Der Installateur muss sicherstellen, dass die Wandkonstruktion eine feste und sichere Befestigung aller Schrauben gewährleistet. Montagehöhe: Die Montagehöhe des Grifffsystems hängt von der Körpergröße des Benutzers ab. Bitte beachten Sie, dass die Produkte der Firma Provex fachgerecht montiert werden müssen. Provex übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Montagen. Die Garantie gilt ausschließlich für Standardprodukte und Standardmaße, nicht jedoch für Sonderanfertigungen jeglicher Art. Nicht für den medizinischen oder Reha-Bereich geeignet.
- I** AVVERTENZE IMPORTANTI Il sistema di maniglie è progettato per l'installazione in docce o ambienti bagno. L'installazione deve essere sempre effettuata su una parete stabile, portante e con superficie liscia. L'installatore deve assicurarsi che la struttura della parete garantisca un fissaggio sicuro di tutte le viti di ancoraggio. Altezza di montaggio: L'altezza di installazione del sistema maniglie dipende dall'altezza dell'utilizzatore. Si ricorda che i prodotti Provex devono essere installati in modo professionale. Provex non si assume alcuna responsabilità per installazioni errate. La garanzia è valida solo per i prodotti standard con misure standard e non per realizzazioni speciali di alcun tipo. Non adatto per uso medico o riabilitativo.
- GB** IMPORTANT INFORMATION The grab system is designed for installation in showers or bathrooms. Installation must always be carried out on a stable, load-bearing wall with a smooth surface. The installer must ensure that the wall structure provides a secure fixing for all wall screws. Mounting height: The installation height of the grab system depends on the user's height. Please note that Provex products must be installed professionally. Provex accepts no liability for improper installation. The warranty applies only to standard products and standard dimensions, and not to any kind of custom-made versions. Not suitable for medical or rehabilitation use.
- F** INFORMATIONS IMPORTANTES Le système de barres est conçu pour être installé dans des douches ou des salles de bains. L'installation doit toujours être effectuée sur un mur stable, porteur et à surface lisse. L'installateur doit s'assurer que la structure du mur permet une fixation sûre de toutes les vis de montage. Hauteur de montage : La hauteur d'installation du système de barres rabattable dépend de la taille de l'utilisateur. Veuillez noter que les produits Provex doivent être installés de manière professionnelle. Provex décline toute responsabilité en cas d'installation incorrecte. La garantie s'applique uniquement aux produits et dimensions standard, et non aux réalisations spéciales. Non adapté à un usage médical ou de rééducation.
- E** INFORMACIÓN IMPORTANTE El sistema de agarre está diseñado para su instalación en duchas o cuartos de baño. La instalación debe realizarse siempre en una pared estable, resistente y con superficie lisa. El instalador debe asegurarse de que la estructura de la pared garantice una fijación segura de todos los tornillos de montaje. Altura de montaje: La altura de instalación del sistema de agarre depende de la altura del usuario. Tenga en cuenta que los productos Provex deben instalarse de forma profesional. Provex no se hace responsable de las instalaciones incorrectas. La garantía es válida únicamente para productos y medidas estándar, no para construcciones especiales de ningún tipo. No apto para uso médico o de rehabilitación.
- NL** BELANGRIJKE INFORMATIE Het grijpsysteem is ontworpen voor installatie in douches of badkamers. De montage moet altijd plaatsvinden op een stabiele, dragende wand met een glad oppervlak. De installateur moet ervoor zorgen dat de wandconstructie een veilige bevestiging van alle schroeven garandeert. Montagehoogte: De montagehoogte van de grijpsysteem hangt af van de lichaamslengte van de gebruiker. Let op: Provex-producten moeten professioneel worden gemonteerd. Provex aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onjuiste installatie. De garantie geldt alleen voor standaardproducten en standaardmaten, niet voor speciale uitvoeringen. Niet geschikt voor medisch of revalidatiegebruik.



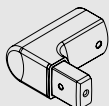
- D STANDARDBEFESTIGUNG:**
Als Standardbefestigung liegt folgendes Montagezubehör bei: Nylandübel 10 mm Holzschraube 8 x 60 mm Geeignet für: Armierter Beton 250
Bei Wandtypen, die in den vorstehenden Erläuterungen nicht aufgeführt sind, muss eine Fachfirma der Befestigungstechnik hinzugezogen werden.
- I FISSAGGIO STANDARD:**
I seguenti accessori, adatti per il montaggio standard, sono inclusi: tassello in nylon 10 mm vite da legno 8 x 60 mm adatta per: Calcestruzzo
Per pareti non compresi nelle tipologie sopraelencate, rivolgersi ad una ditta specializzata.
- GB STANDART FIXING:**
The following material is enclosed for standard fixing: Nylon plug 10 mm screw 8 x 60 mm suitable for: Reinforced concrete R250
For walls not listed above a specialist in fixing technology must be contacted.
- F FIXATION STANDARD:**
Pour la fixation sont fournies: cheville de nylon 10 mm vis a bois - 8 x 60 mm convenant pour: béton fortifié R250
En cas d'un différent type de mur, lequel n'est pas énuméré ici, appeler un ouvrier qualifié de techniques de
- E FIJACION STANDARD:**
En los embalajes, se incluyen los siguientes elementos: Taco de Nylon 10 mm Tornillo 8 x 60 mm Aptos para: Hormigón R250
Para paredes no indicadas en esta lista preguntar en lugar especializado.
- NL STANDAARDBEVESTIGING:**
Als standaardbevestiging wordt het volgende bijgeleverd: Nylon plug 10 mm Houtschroef 8 x 60 mm bestemd voor: Gewapend beton R250 Bij wandtypen die in de bovenstaande toelichting niet opgenomen is, moet een firma gespecialiseerd in bevestigings- technieken geraadpleegd worden.

INHALT CONTENUTO CONTENT



5020SG05PM 5021SG05PM
5022SG05PM 5023SG05PM
5024SG05PM 5025SG05PM

max
130 kg



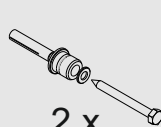
2 x



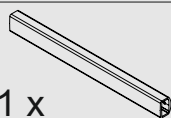
2 x



2 x



2 x



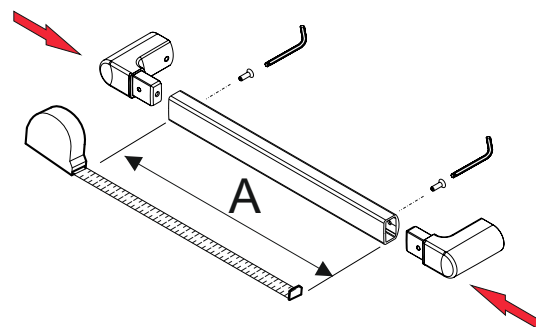
1 x



1 x

1

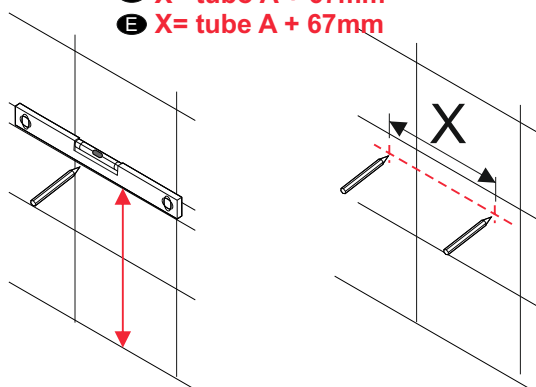
- D** Rohrlänge A abmessen und Griff zusammenbauen
I Misurare il tubo A e assemblare il maniglione
E Measure tube length A and assemble handle



2

- D** Griffhöhe festlegen und Bohrlöcher anzeichnen
I Specificare altezza della maniglia e segnare i fori
E Set the handle height and mark holes

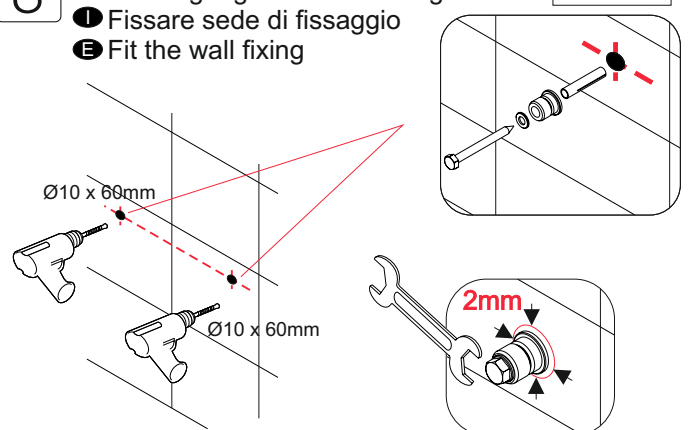
D X= Rohr A + 67mm
I X= tubo A + 67mm
E X= tube A + 67mm



3

- D** Befestigungsbüchse anbringen
I Fissare sede di fissaggio
E Fit the wall fixing

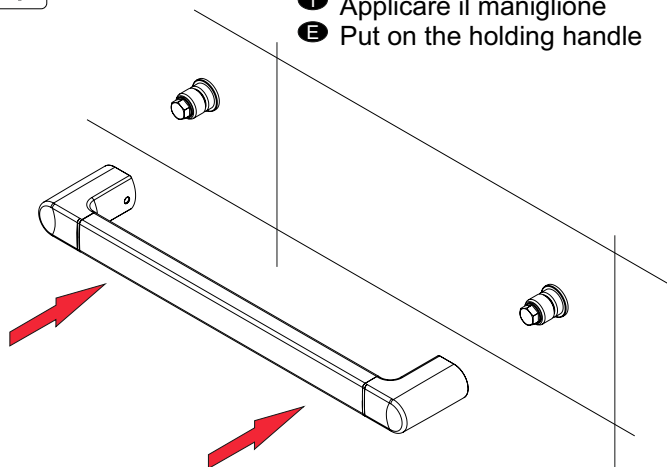
SW 13



- D** Schrauben leicht anziehen
I Non stringere le viti completamente
E Do not tighten screws completely

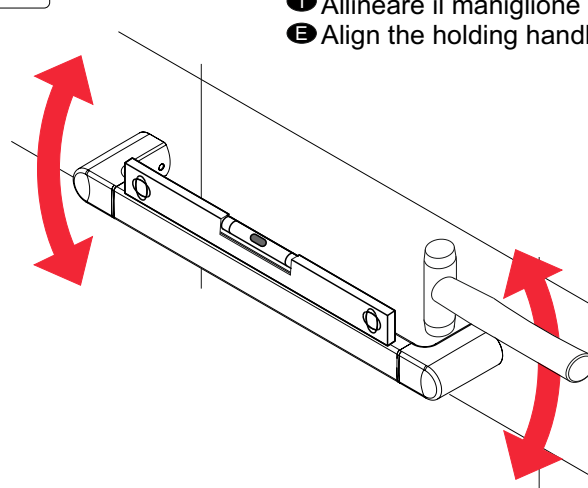
4

- Ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓘ Applicare il maniglione
- Ⓔ Put on the holding handle



5

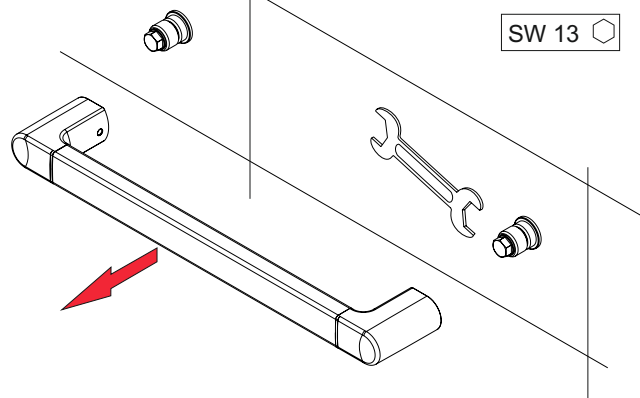
- Ⓓ Griff ausrichten
- Ⓙ Allineare il maniglione
- Ⓕ Align the holding handle



6

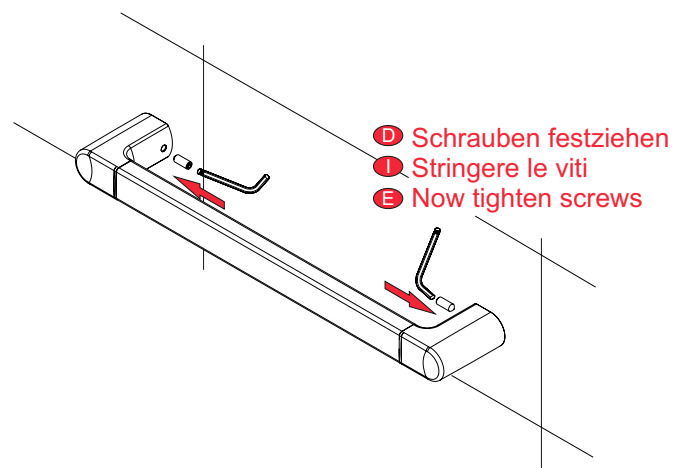
- Ⓓ Schrauben festziehen
- Ⓚ Stringere le viti
- Ⓖ Now tighten screws

SW 13



7

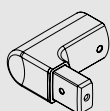
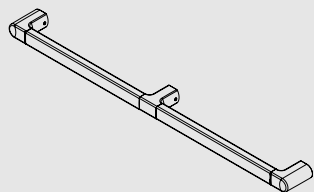
- Ⓓ Griff anbringen und mit Madenschrauben fixieren
- Ⓛ Applicare il maniglione e fissare con il grano
- Ⓗ Apply the holding handle and fix the grub screws



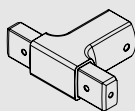
INHALT CONTENUTO CONTENT

5030SG05PM
5031SG05PM
5032SG05PM

max
130 kg



2 x



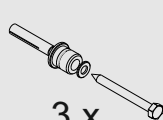
1 x



3 x



4 x



3 x

2 x

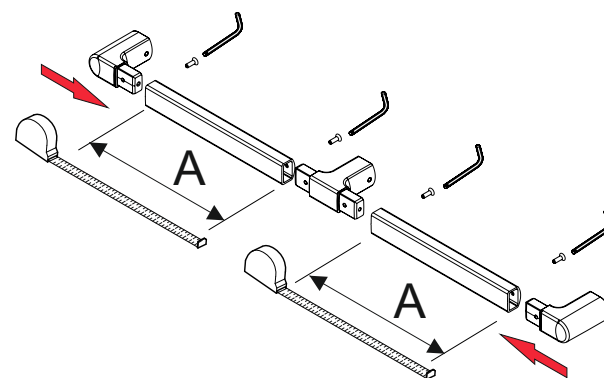


1 x



1

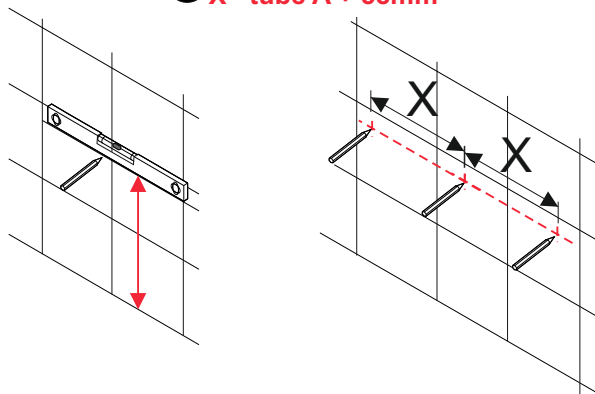
- Ⓓ Rohrlänge A abmessen und Griff zusammenbauen
- Ⓜ Misurare il tubo A e assemblare il maniglione
- Ⓖ Measure tube length A and assemble handle



2

- D Griffhöhe festlegen und Bohrlöcher anzeichnen
- I Specificare altezza della maniglia e segnare i fori
- E Set the handle height and mark holes

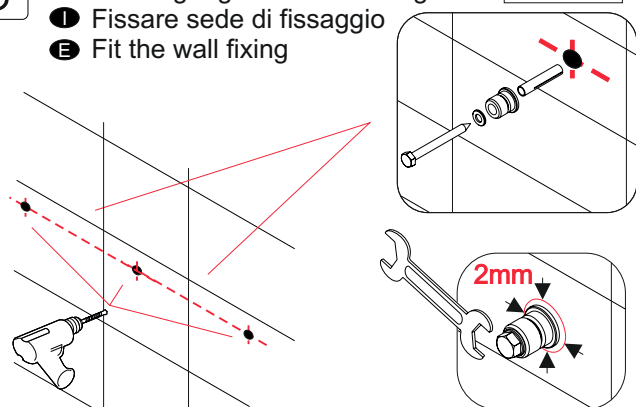
- D X= Rohr A + 58mm
- I X= tubo A + 58mm
- E X= tube A + 58mm



3

- D Befestigungsbüchse anbringen
- I Fissare sede di fissaggio
- E Fit the wall fixing

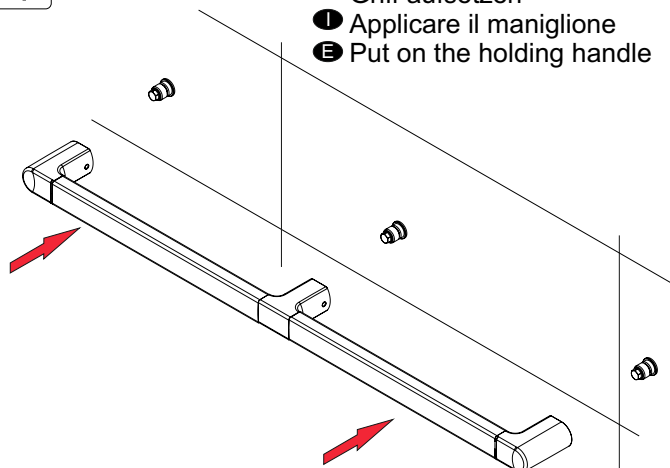
SW 13



- D Schrauben leicht anziehen
- I Non stringere le viti completamente
- E Do not tighten screws completely

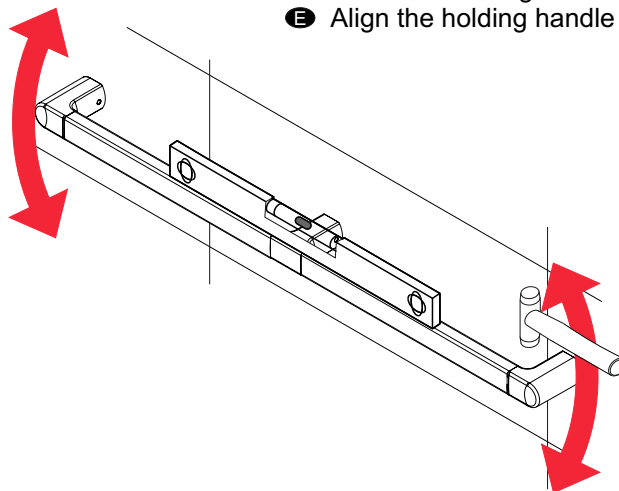
4

- D Griff aufsetzen
- I Applicare il maniglione
- E Put on the holding handle



5

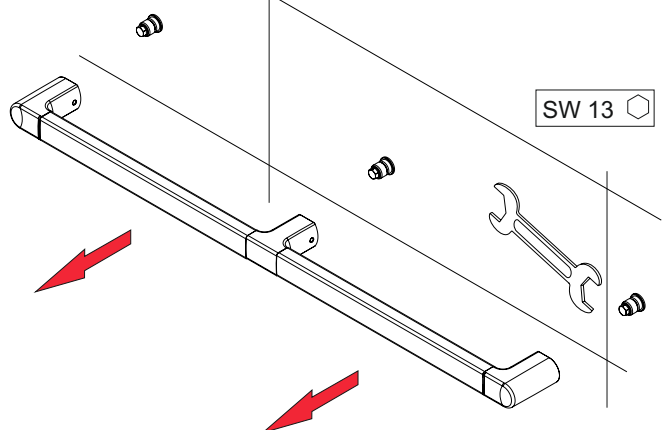
- D Griff ausrichten
- I Allineare il maniglione
- E Align the holding handle



6

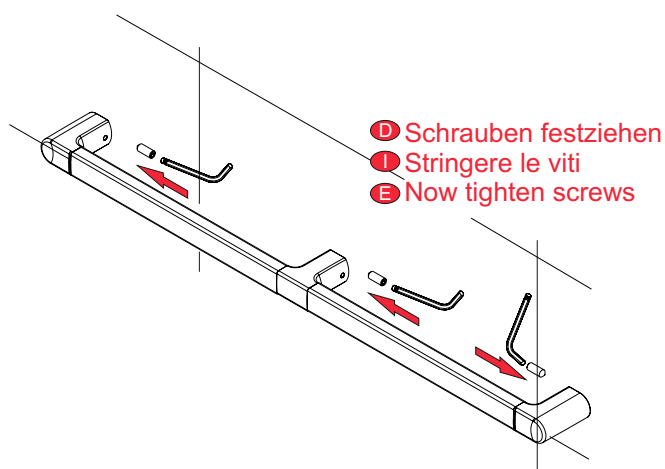
- D Schrauben festziehen
- I Stringere le viti
- E Now tighten screws

SW 13



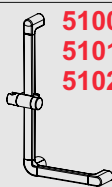
7

- D Griff anbringen und mit Madenschrauben fixieren
- I Applicare il maniglione e fissare con il grano
- E Apply the holding handle and fix the grub screws



- D Schrauben festziehen
- I Stringere le viti
- E Now tighten screws

5050SG05PM
5051SG05PM
5052SG05PM
5053SG05PM



5100SG05PM
5101SG05PM
5102SG05PM

 $2x$

1 x

3 x

4 x

3 x

 $2x$

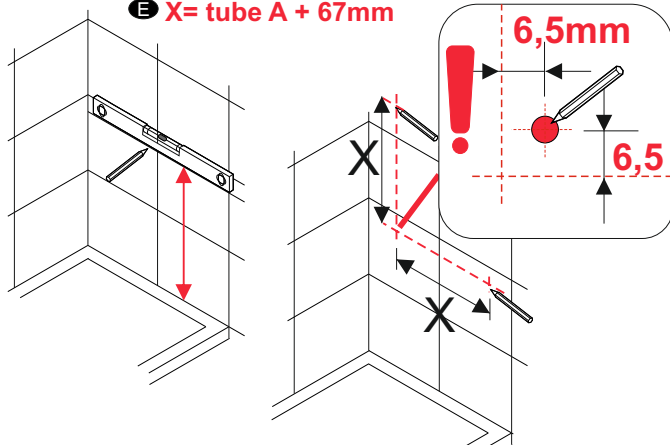
1 x

5100SG05PM
5101SG05PM
5102SG05PM

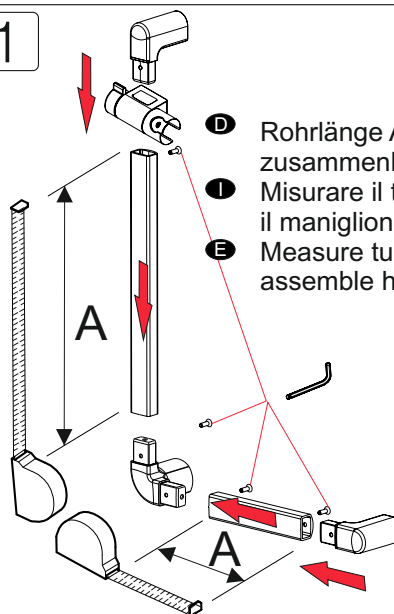
X

2

- **E** $X = \text{tube A} + 67\text{mm}$



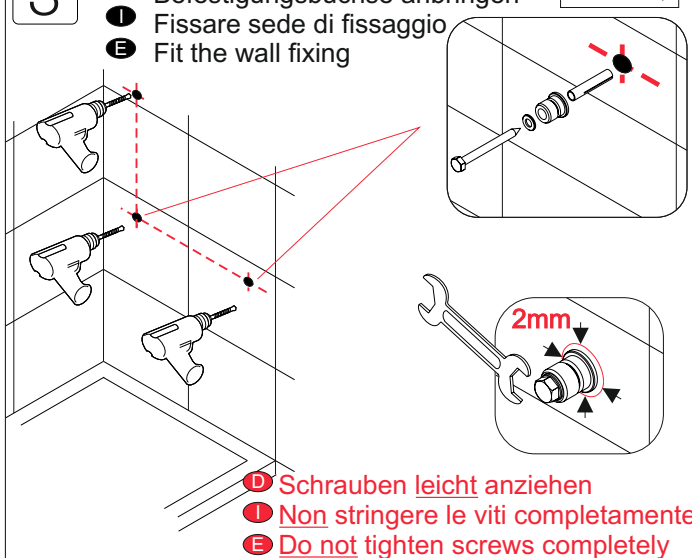
1



-

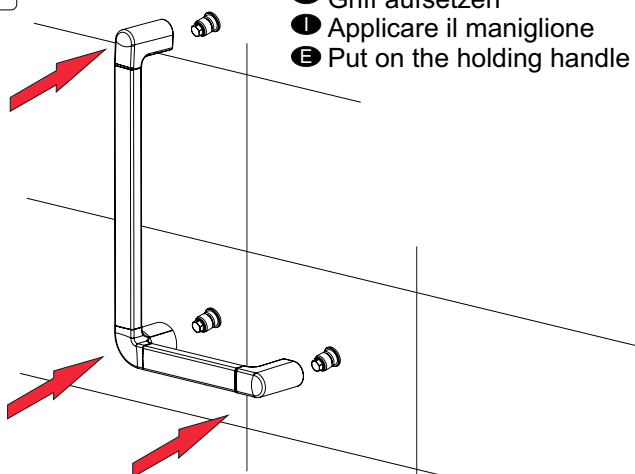
3

- SW 13
-



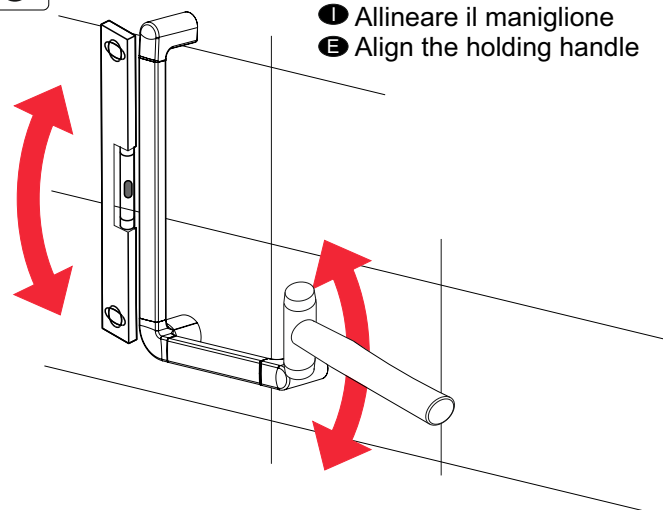
4

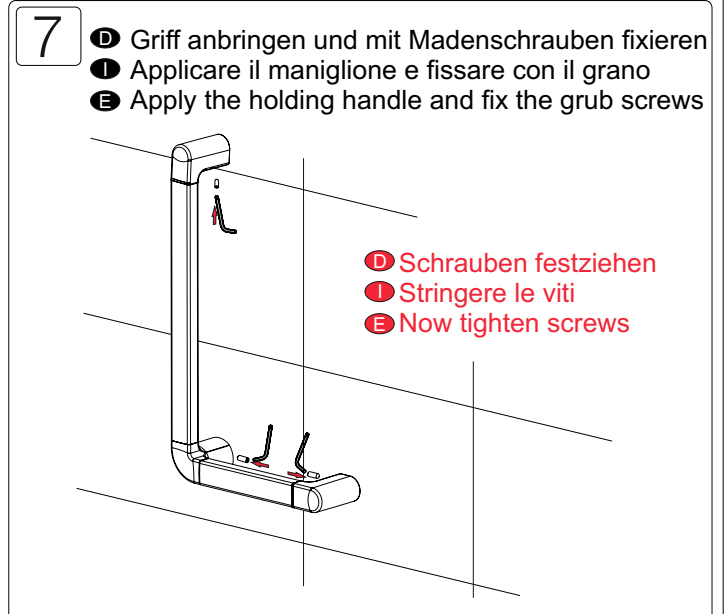
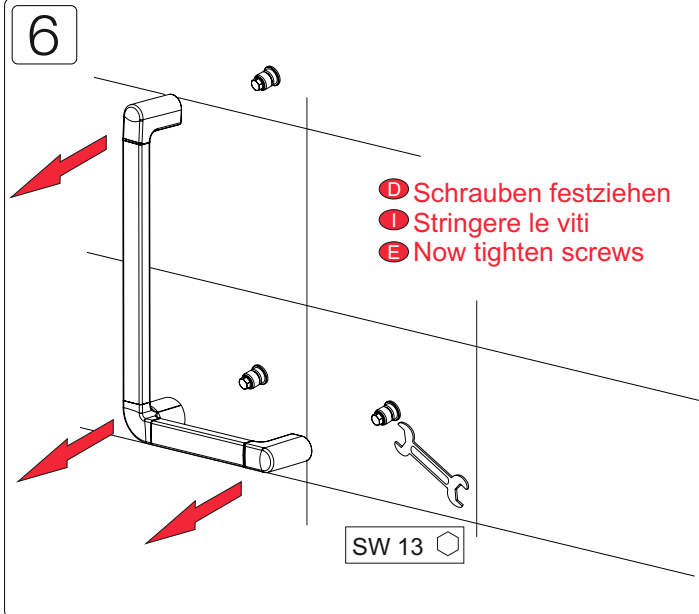
- D Griff aufsetzen
- I Applicare il maniglione
- E Put on the holding handle



5

- **D** Griff ausrichten
- **I** Allineare il maniglione
- **E** Align the holding handle

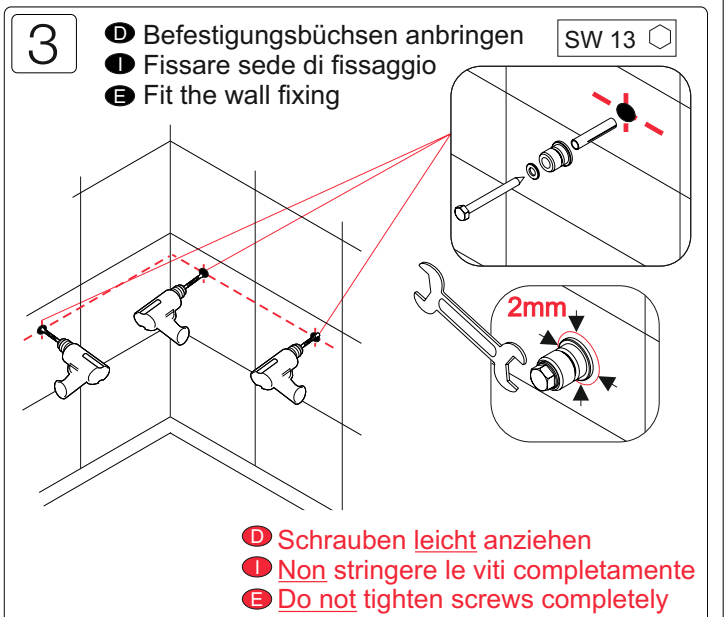
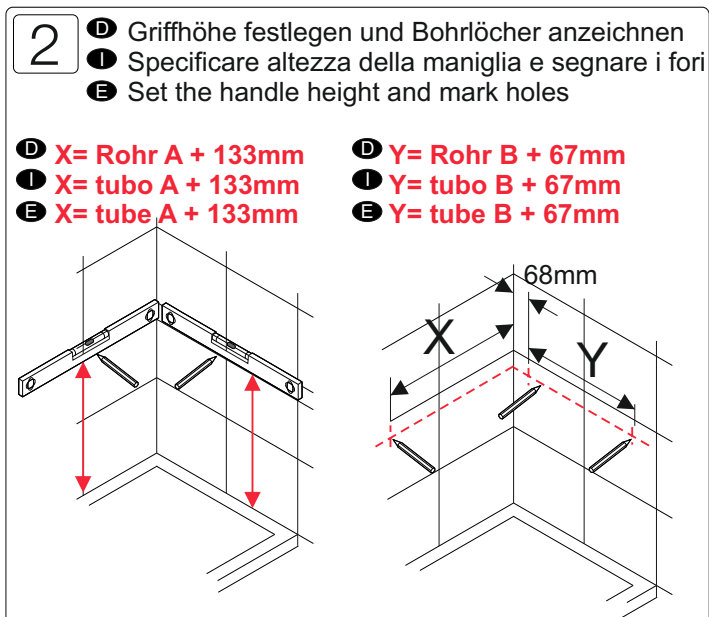
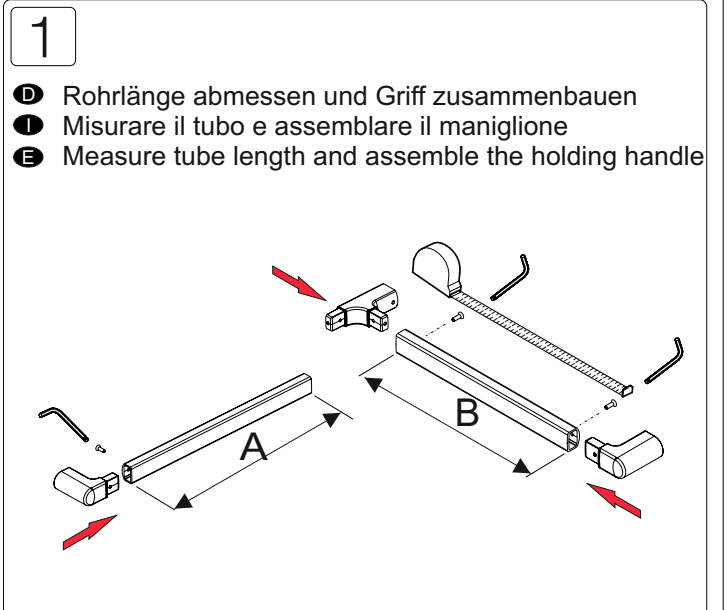
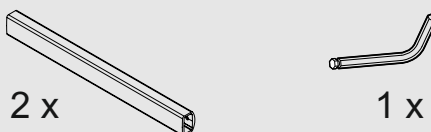
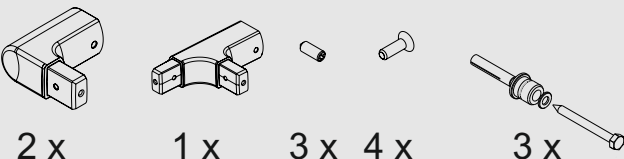
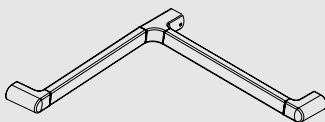




INHALT CONTENUTO CONTENT

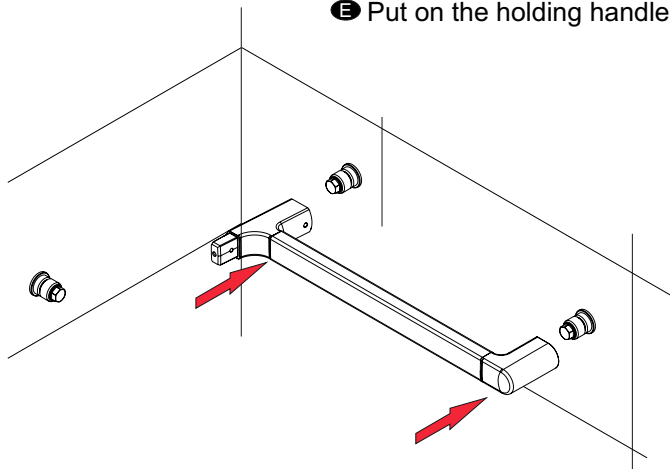
5070SG05PM
5071SG05PM

max
130 kg



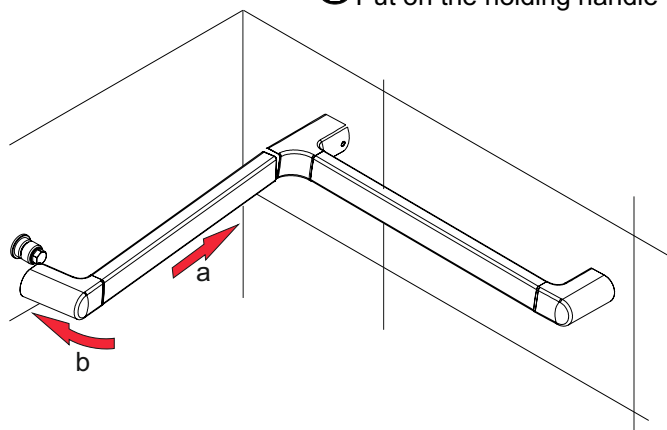
4

- ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓛ Applicare il maniglione
- ⓔ Put on the holding handle



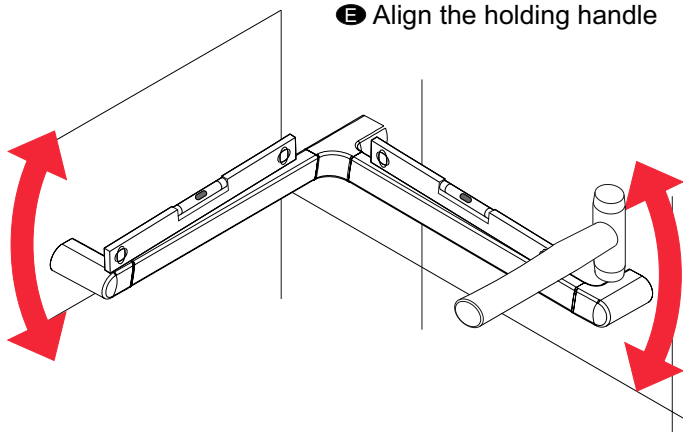
5

- ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓛ Applicare il maniglione
- ⓔ Put on the holding handle

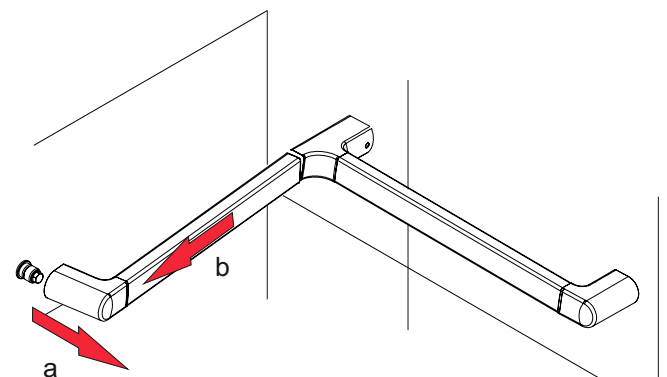


6

- ⓓ Griff ausrichten
- Ⓛ Allineare il maniglione
- ⓔ Align the holding handle

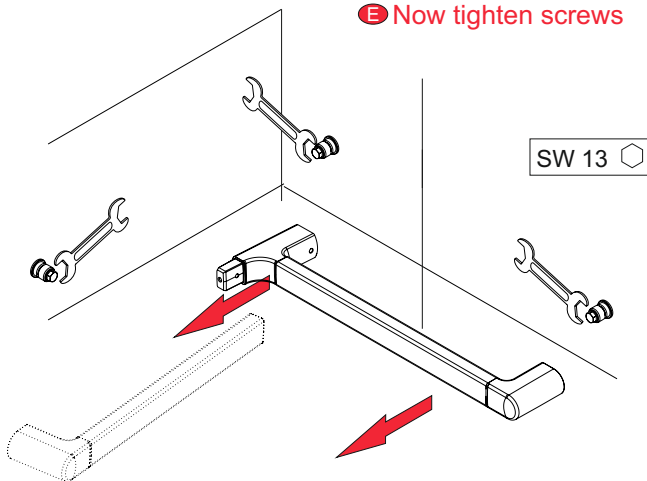


7



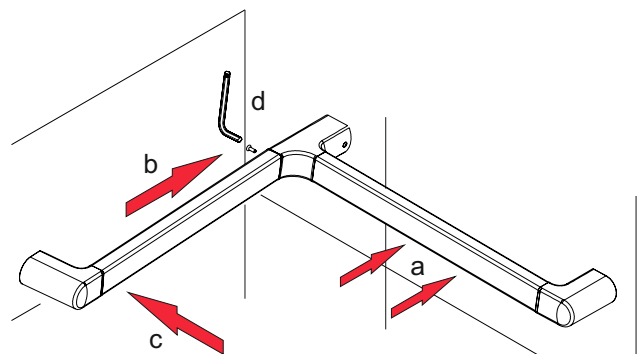
8

- ⓓ Schrauben festziehen
- Ⓛ Stringere le viti
- ⓔ Now tighten screws



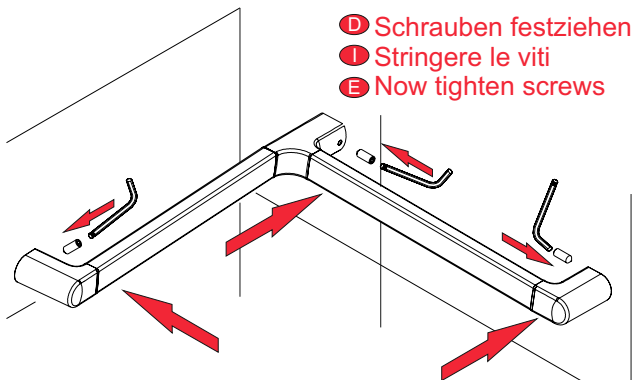
9

- ⓓ Griff anbringen und zusammenschrauben
- Ⓛ Applicare e assemblare il maniglione
- ⓔ Apply and assemble the holding handle



10

- D Madenschrauben fixieren
- I Fissare con il grano
- E Fix the grub screws

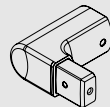
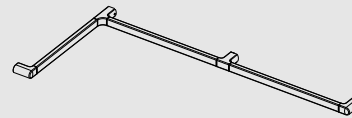


- D Schrauben festziehen
- I Stringere le viti
- E Now tighten screws

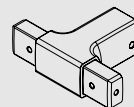
INHALT CONTENUTO CONTENT

5080SG05PM
5081SG05PM
5082SG05PM

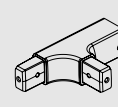
max
130 kg



2 x



1 x



1 x



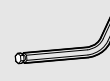
2 x



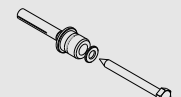
2 x



1 x



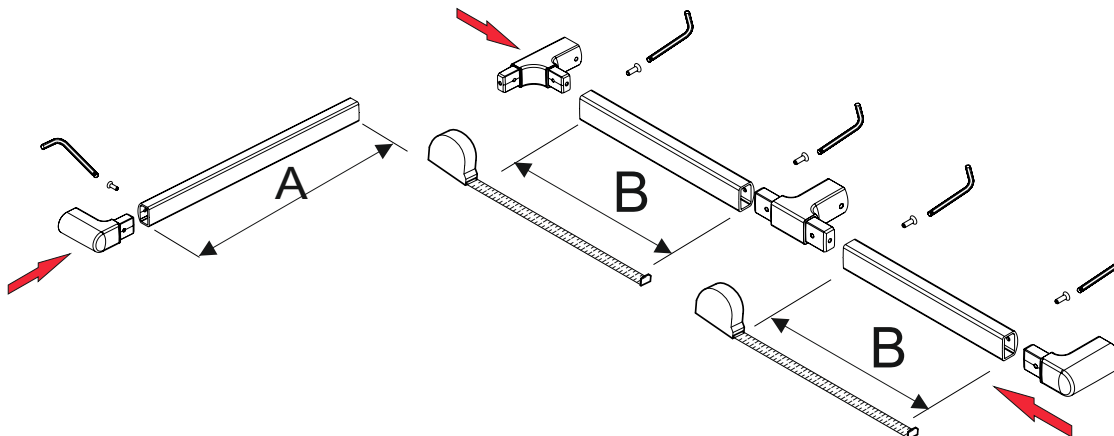
1 x



2 x

1

- D Rohrlänge abmessen und Griff zusammenbauen
- I Misurare il tubo e assemblare il maniglione
- E Measure tube length and assemble the holding handle

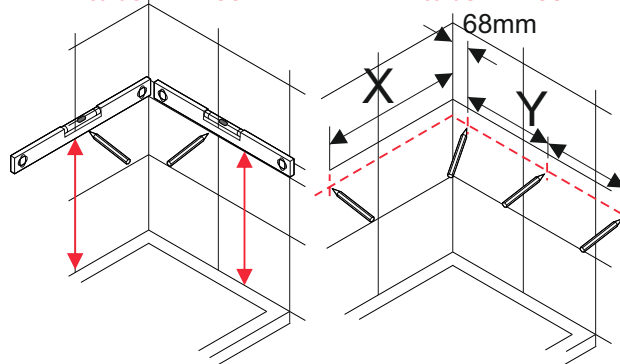


2

- D Griffhöhe festlegen und Bohrlöcher anzeichnen
- I Specificare altezza della maniglia e segnare i fori
- E Set the handle height and mark holes

- D X= Rohr A + 133mm
- I X= tubo A + 133mm
- E X= tube A + 133mm

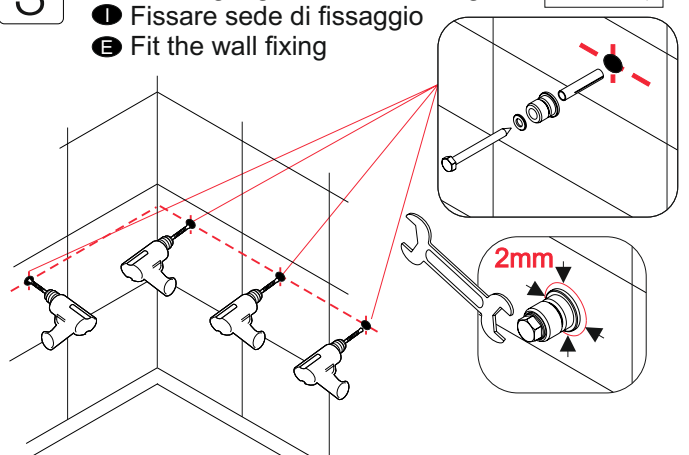
- D Y= Rohr B + 58mm
- I Y= tubo B + 58mm
- E Y= tube B + 58mm



3

- D Befestigungsbüchsen anbringen
- I Fissare sede di fissaggio
- E Fit the wall fixing

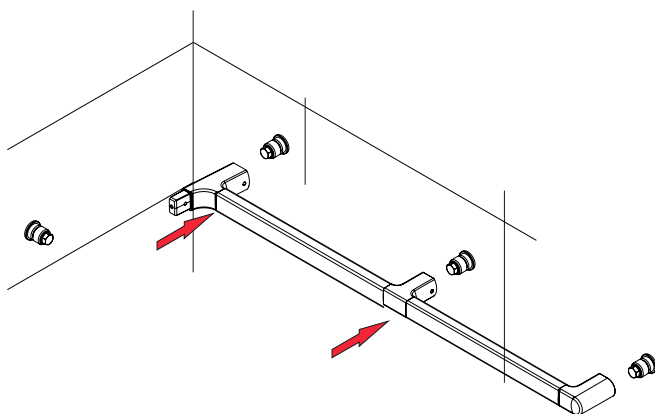
SW 13



- D Schrauben leicht anziehen
- I Non stringere le viti completamente
- E Do not tighten screws completely

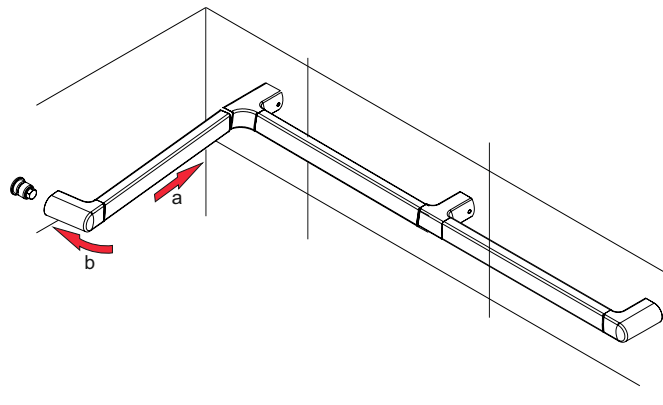
4

- ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓛ Applicare il maniglione
- ⓔ Put on the holding handle



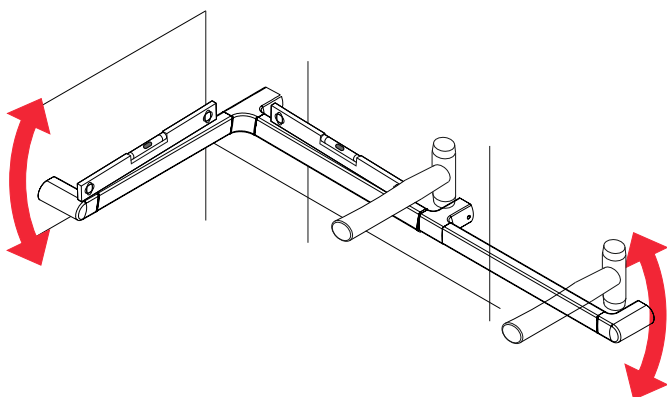
5

- ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓛ Applicare il maniglione
- ⓔ Put on the holding handle

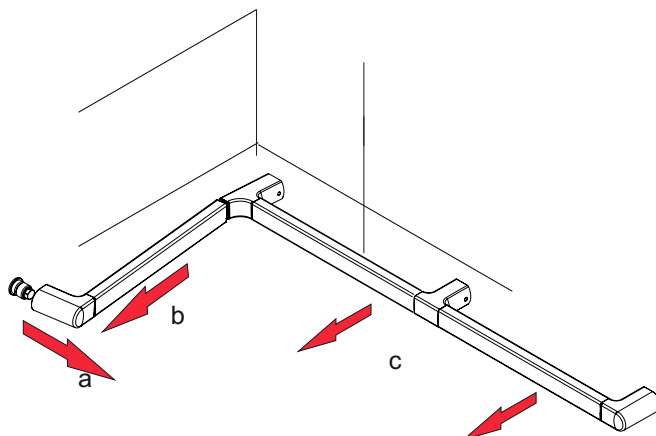


6

- ⓓ Griff ausrichten
- Ⓛ Allineare il maniglione
- ⓔ Align the holding handle

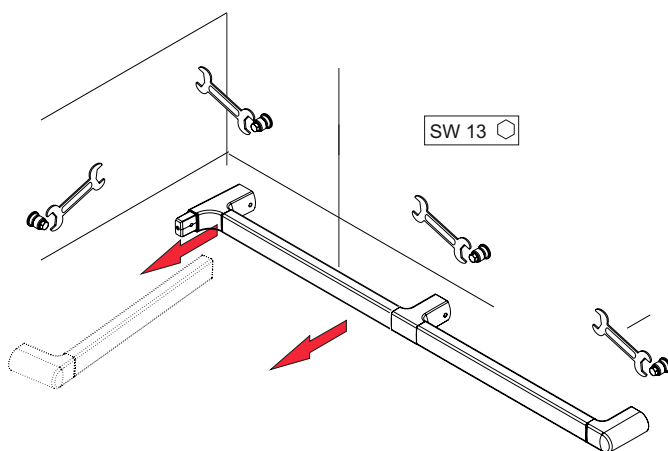


7



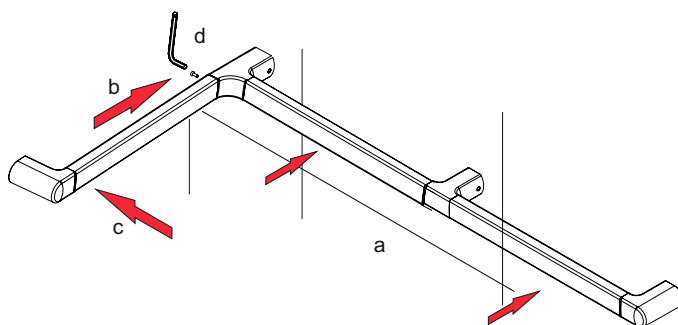
8

- ⓓ Schrauben festziehen
- Ⓛ Stringere le viti
- ⓔ Now tighten screws



9

- ⓓ Griff anbringen und mit Madenschrauben fixieren
- Ⓛ Applicare il maniglione e fissare con il grano
- ⓔ Apply the holding handle and fix the grub screws



INHALT CONTENUTO CONTENT



5090SG05PM
5092SG05PM

max
130 kg



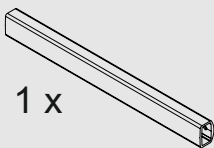
2 x

1 x

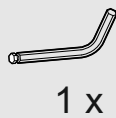
2 x

2 x

2 x

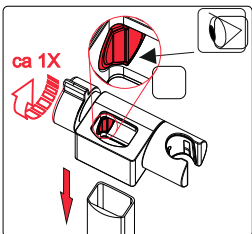


1 x

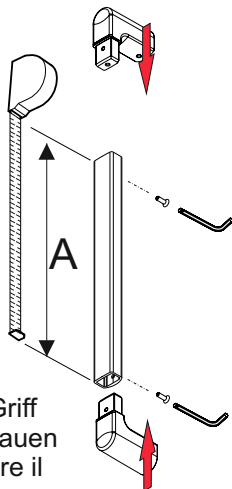


1 x

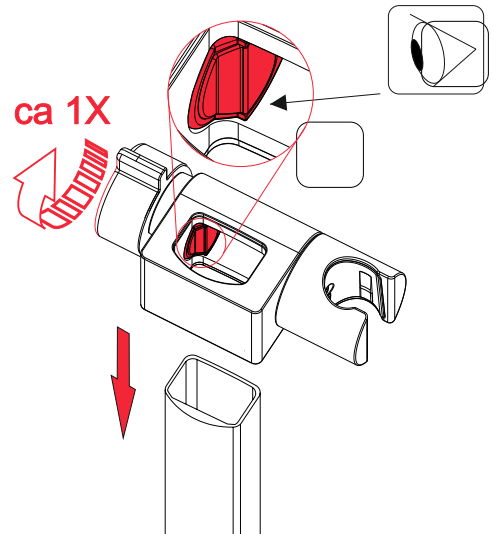
1b



- D** Rohrlänge A abmessen und Griff mit Brausehalter zusammenbauen
- I** Misurare il tubo A e assemblare il maniglione con il saliscendi
- E** Measure tube length A and assemble the holding handle with the shower holder



1a



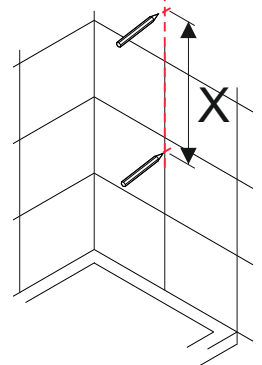
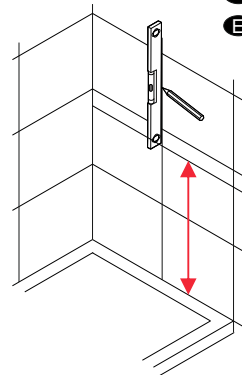
2

- D** Griffhöhe festlegen und Bohrlöcher anzeichnen
- I** Specificare altezza della maniglia e segnare i fori
- E** Set the handle height and mark holes

D X= Rohrlänge A + 67mm

I X= tubo A + 67mm

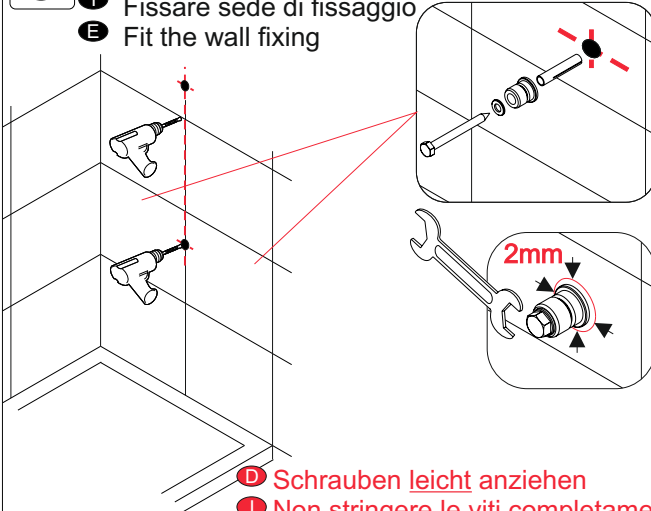
E X= tube A + 67mm



3

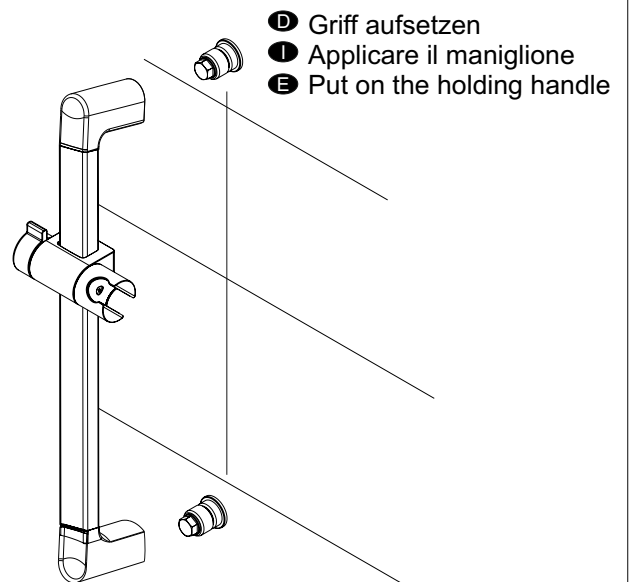
- D** Befestigungsbüchse anbringen
- I** Fissare sede di fissaggio
- E** Fit the wall fixing

SW 13



- D** Schrauben leicht anziehen
- I** Non stringere le viti completamente
- E** Do not tighten screws completely

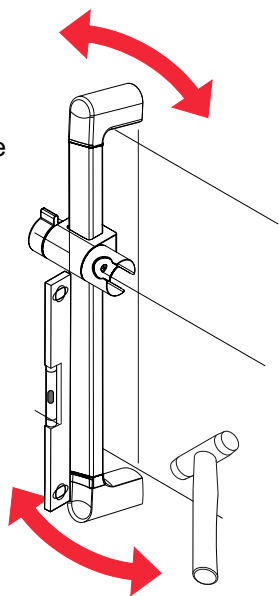
4



- D** Griff aufsetzen
- I** Applicare il maniglione
- E** Put on the holding handle

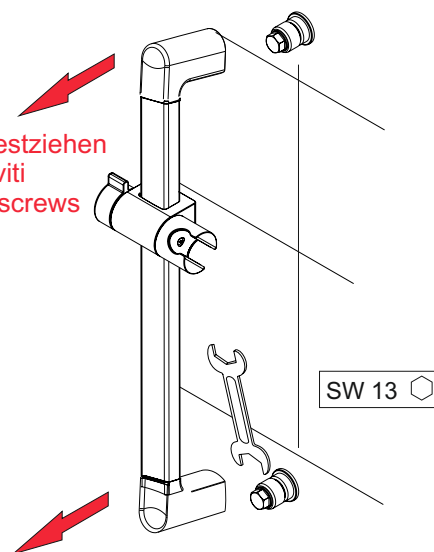
5

- D Griff ausrichten
- I Allineare il maniglione
- E Align the holding handle



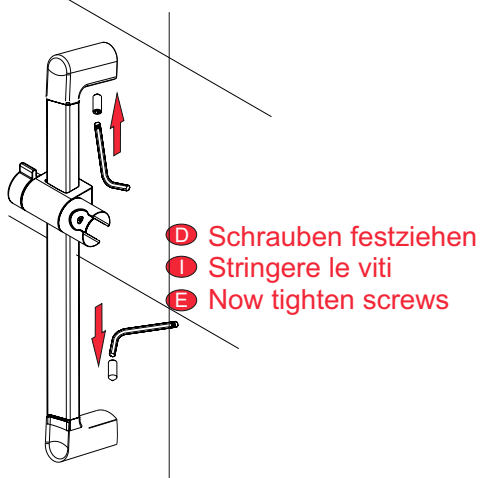
6

- D Schrauben festziehen
- I Stringere le viti
- E Now tighten screws



7

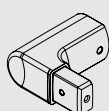
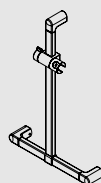
- D Griff anbringen und mit Madenschrauben fixieren
- I Applicare il maniglione e fissare con il grano
- E Apply the holding handle and fix the grub screws



INHALT CONTENUTO CONTENT

5130SG05PM
5131SG05PM
5132SG05PM

max
130 kg



3 x



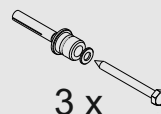
1 x



3 x



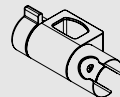
4 x



3 x



2 x



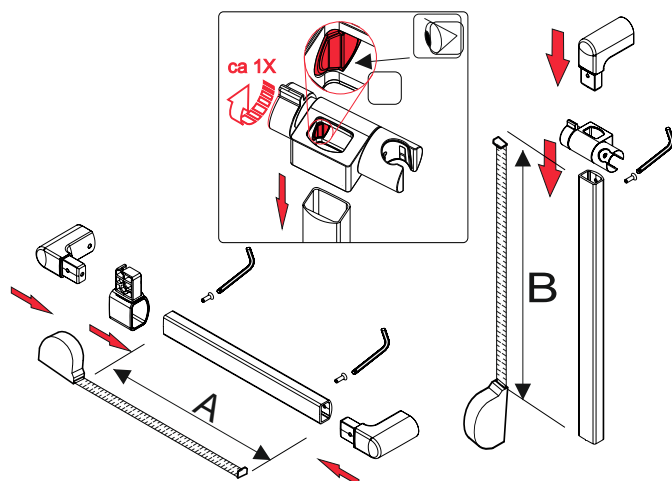
1 x



1 x

1

- D Rohrlänge A abmessen und Griff zusammenbauen
- I Misurare il tubo A e assemblare il maniglione
- E Measure tube length A and assemble handle

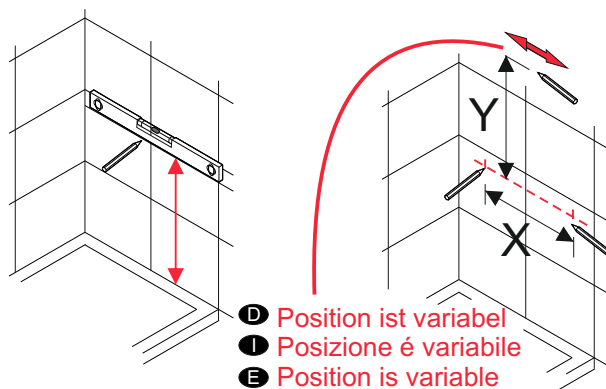


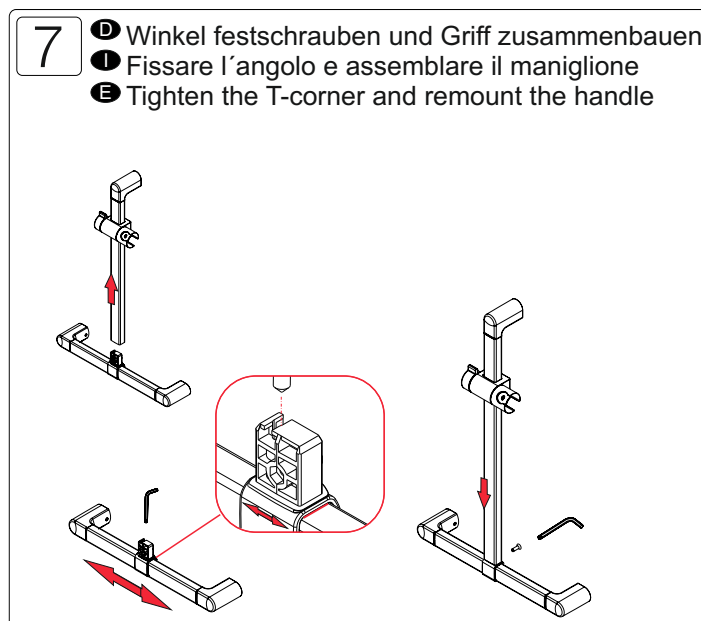
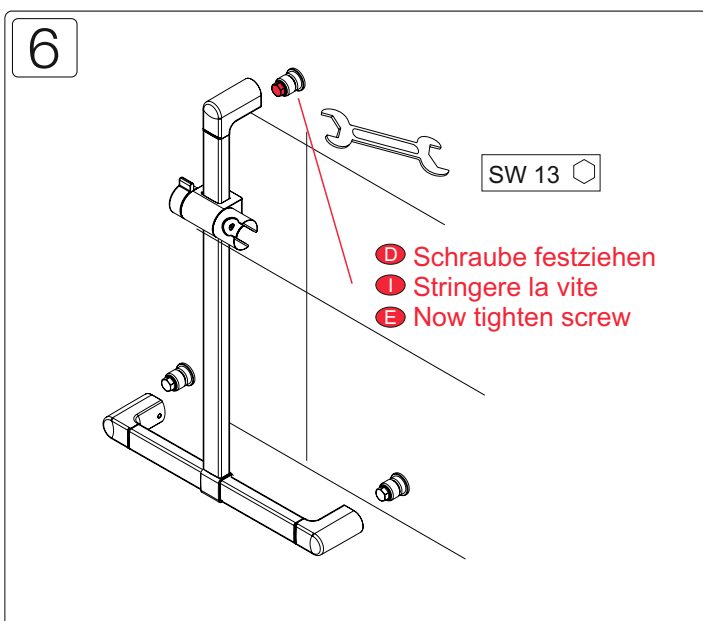
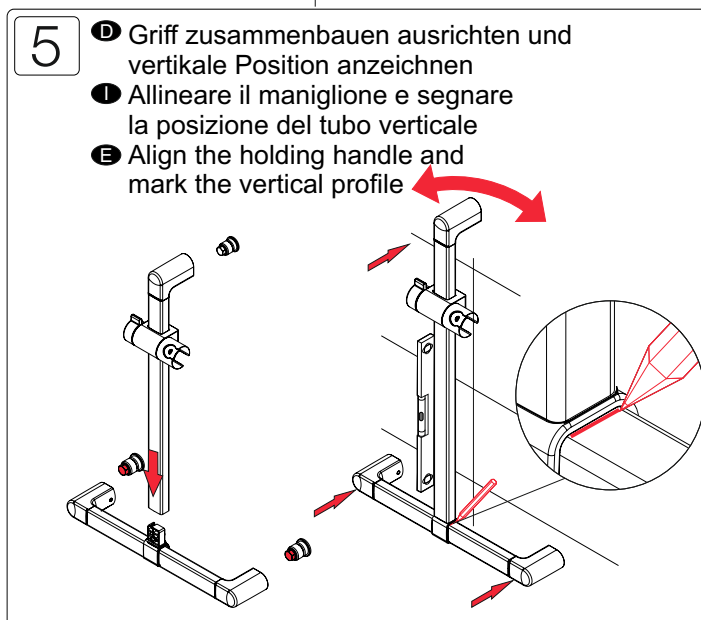
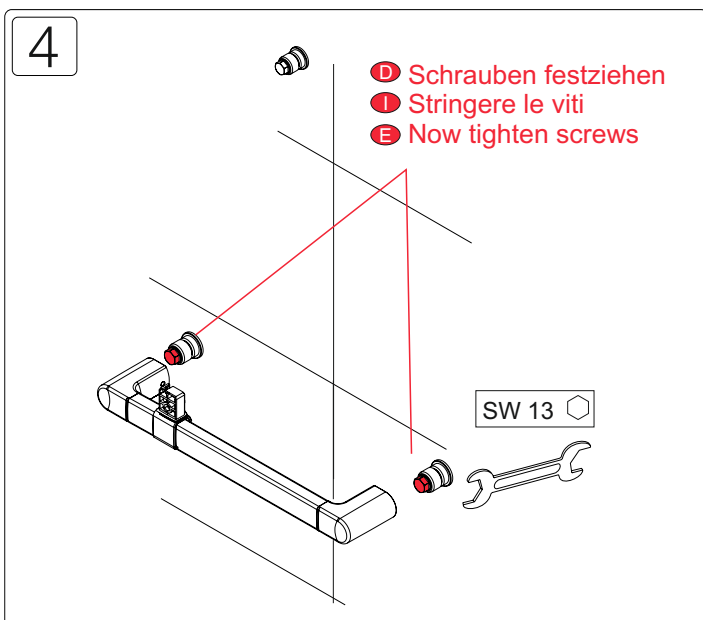
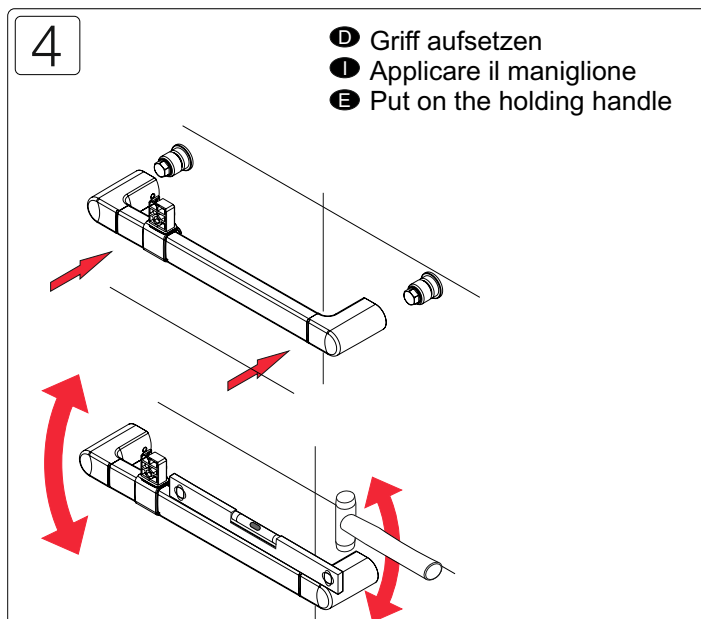
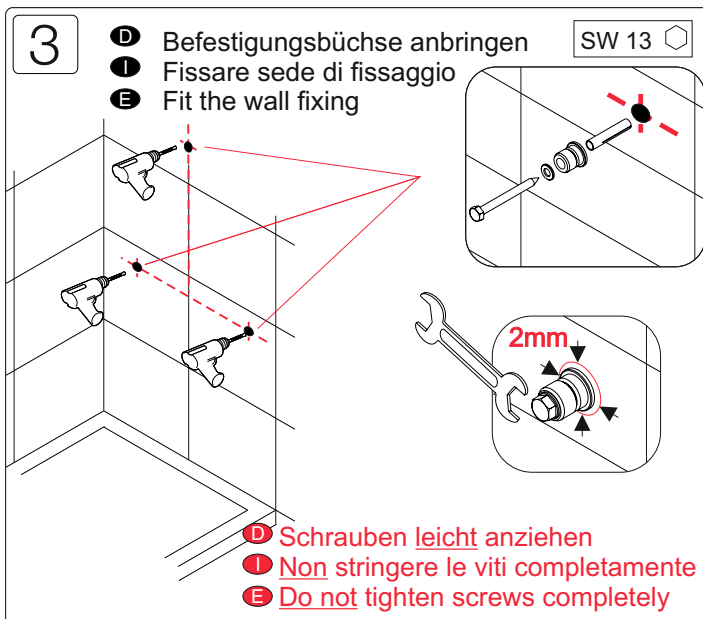
2

- D Griffhöhe festlegen und Bohrlöcher anzeichnen
- I Specificare altezza della maniglia e segnare i fori
- E Set the handle height and mark holes

- D X= Rohr A + 67mm
- I X= tubo A + 67mm
- E X= tube A + 67mm

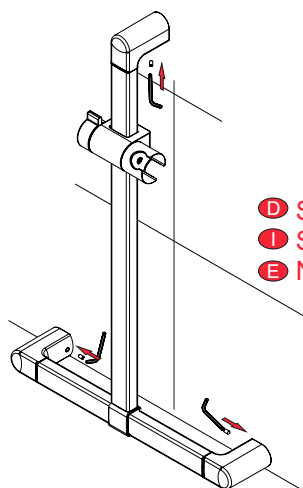
- D Y= Rohr B + 53mm
- I Y= tubo B + 53mm
- E Y= tube B + 53mm





8

- D Griff anbringen und mit Madenschrauben fixieren
- I Applicare il maniglione e fissare con il grano
- E Apply the holding handle and fix the grub screws

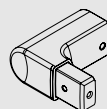
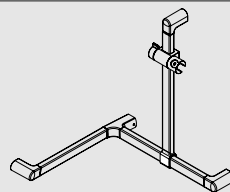


- D Schrauben festziehen
- I Stringere le viti
- E Now tighten screws

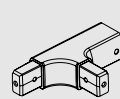
INHALT CONTENUTO CONTENT

5120SG05PM
5121SG05PM
5122SG05PM

max
130 kg



3 x



1 x



1 x



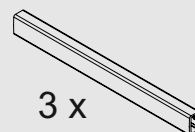
4 x



4 x



4 x



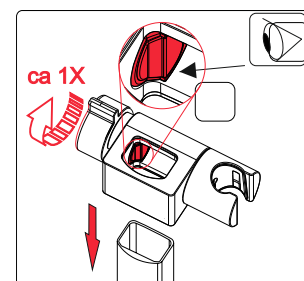
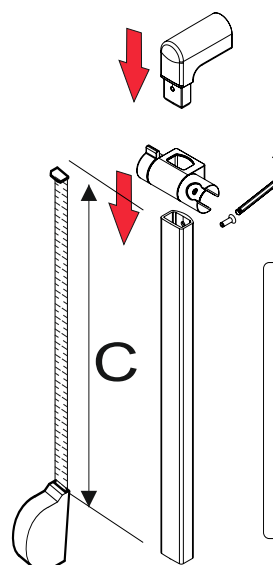
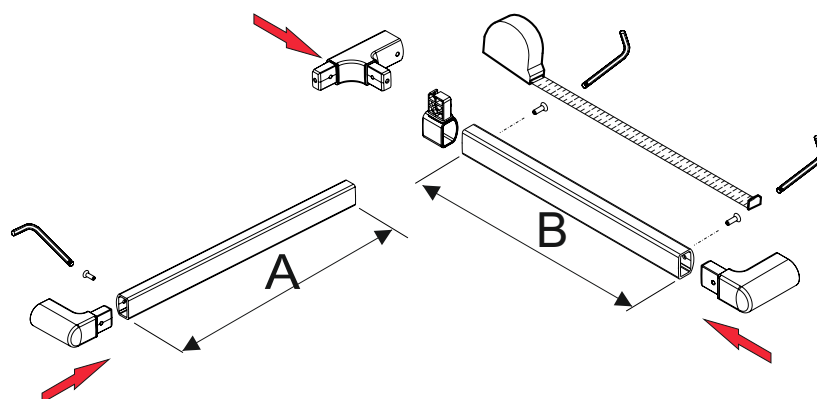
3 x



1 x

1

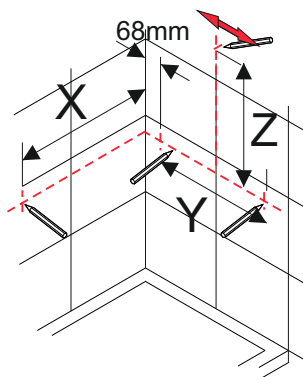
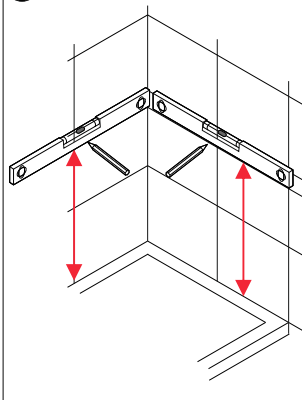
- D Rohrlänge abmessen und Griff zusammenbauen
- I Misurare il tubo e assemblare il maniglione
- E Measure tube length and assemble the holding handle



2

- D Griffhöhe festlegen und Bohrlöcher anzeichnen
- I Specificare altezza della maniglia e segnare i fori
- E Set the handle height and mark holes

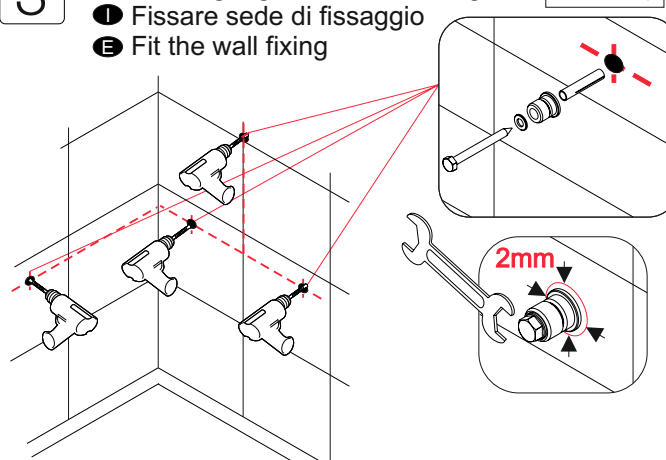
- D X= Rohr A + 133mm Y= Rohr B + 67mm Z= Rohr C + 67mm
- I X= tubo A + 133mm Y= tubo B + 67mm Z= tubo C + 67mm
- E X= tube A + 133mm Y= tube B + 67mm Z= tube C + 67mm



3

- D Befestigungsbüchsen anbringen
- I Fissare sede di fissaggio
- E Fit the wall fixing

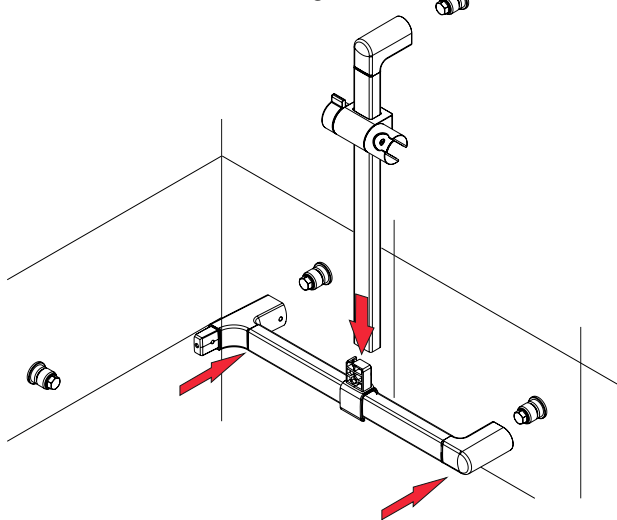
SW 13



- D Schrauben leicht anziehen
- I Non stringere le viti completamente
- E Do not tighten screws completely

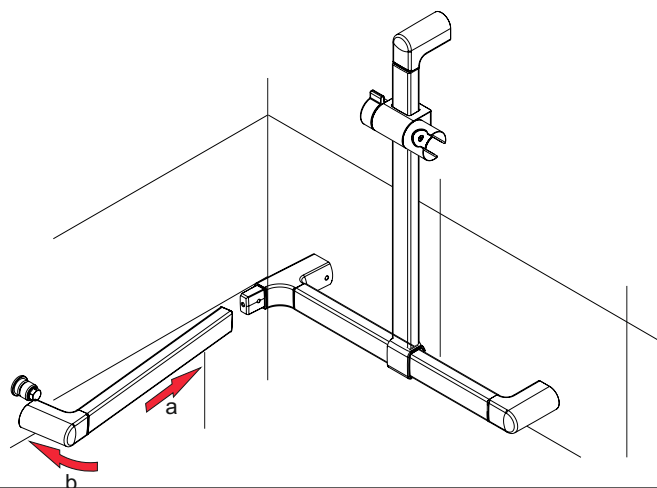
4

- ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓛ Applicare il maniglione
- ⓔ Put on the holding handle



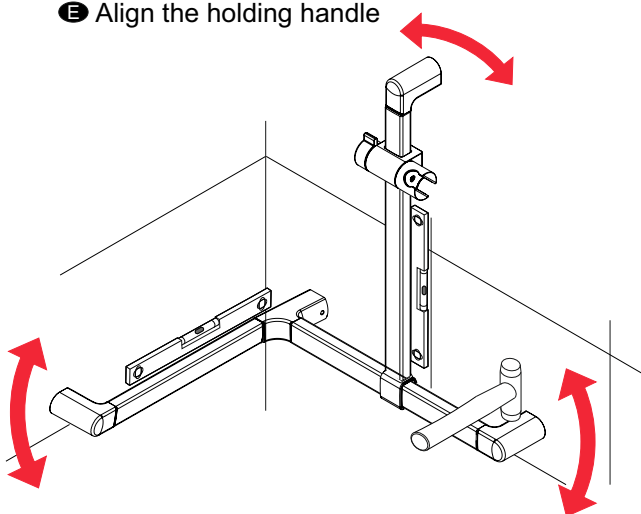
5

- ⓓ Griff aufsetzen
- Ⓛ Applicare il maniglione
- ⓔ Put on the holding handle



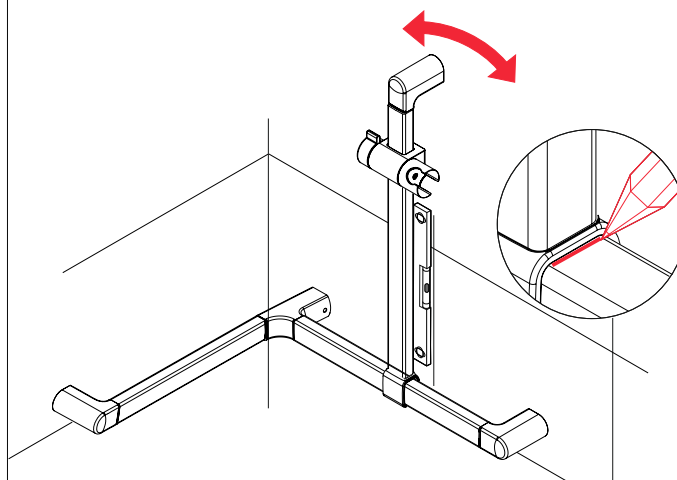
6

- ⓓ Griff ausrichten
- Ⓛ Allineare il maniglione
- ⓔ Align the holding handle

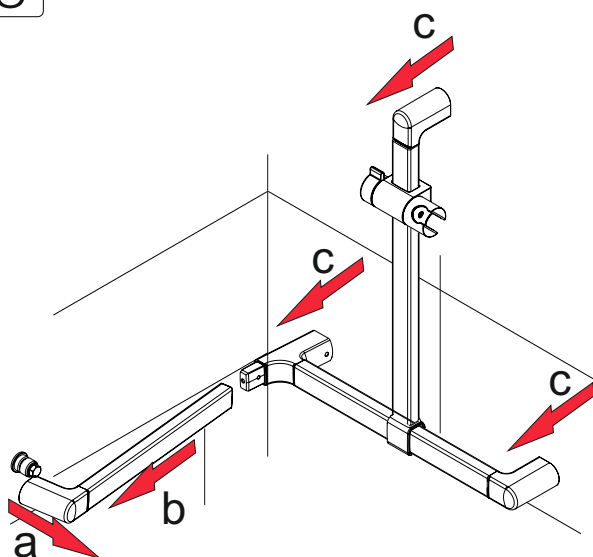


7

- ⓓ Griff ausrichten
- Ⓛ Allineare il maniglione
- ⓔ Align the holding handle

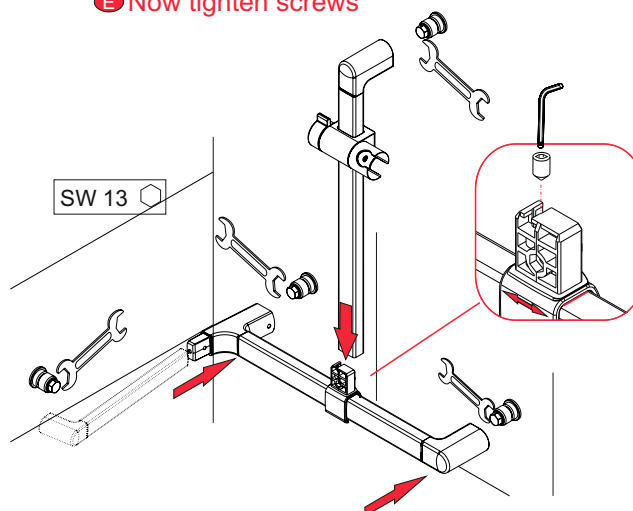


8

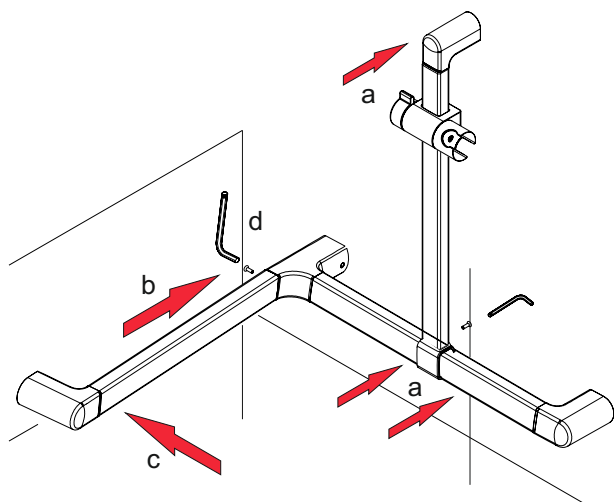


9

- ⓓ Schrauben festziehen
- Ⓛ Stringere le viti
- ⓔ Now tighten screws

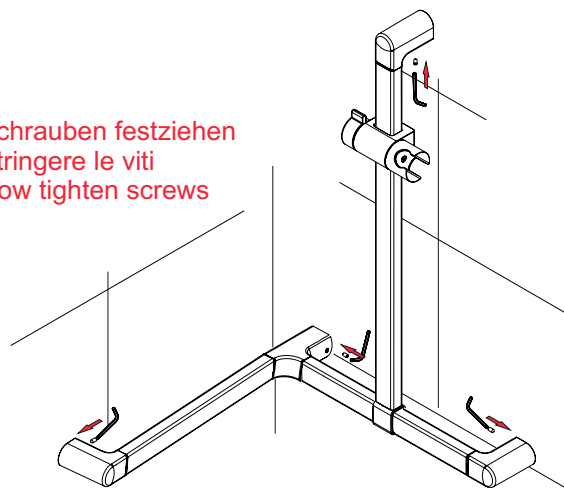


- 10** **D** Griff anbringen und zusammenschrauben
I Applicare e assemblare il maniglione
E Apply and assemble the holding handle

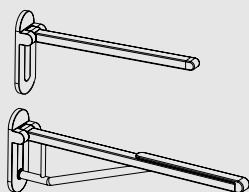


- 11** **D** Griff anbringen und mit Madenschrauben fixieren
I Applicare il maniglione e fissare con il grano
E Apply the holding handle and fix the grub screws

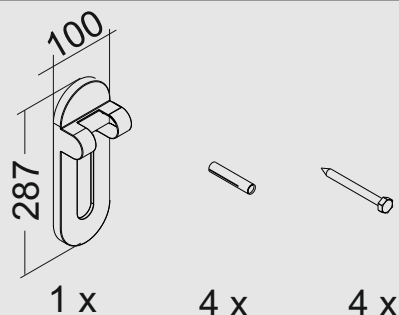
- D** Schrauben festziehen
I Stringere le viti
E Now tighten screws



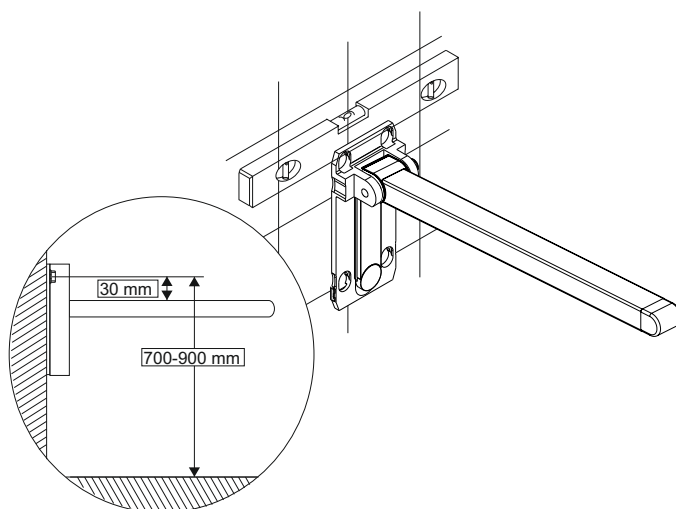
INHALT CONTENUTO CONTENT



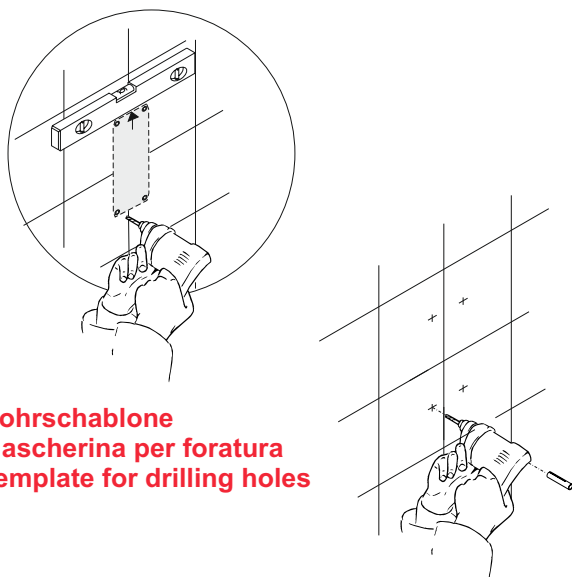
5001SG05PM / 5501SG05PM
 5006SG05PM / 5506SG05PM
 5007SG05PM / 5507SG05PM



1

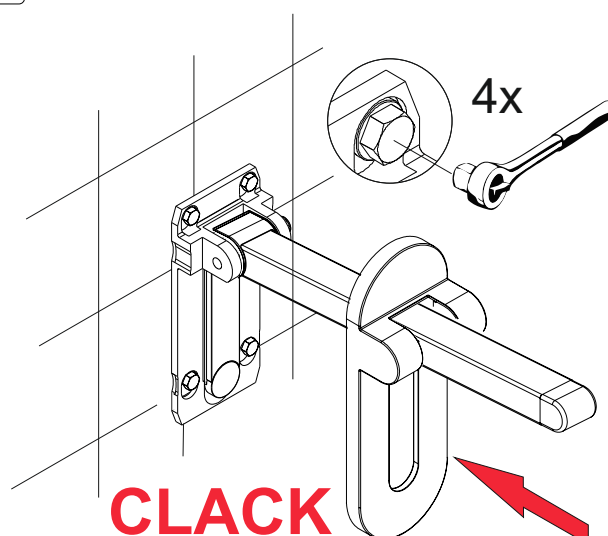


2

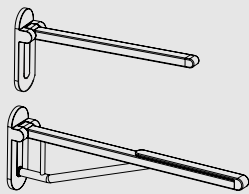


Bohrschablone
Mascherina per foratura
Template for drilling holes

3

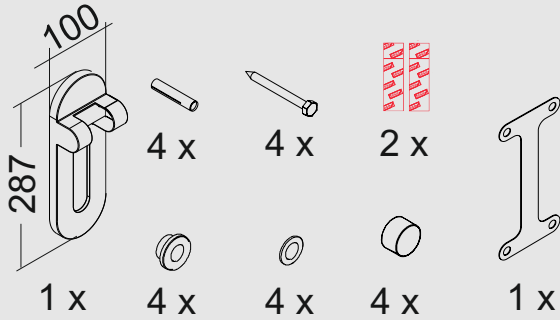


INHALT CONTENUTO CONTENT

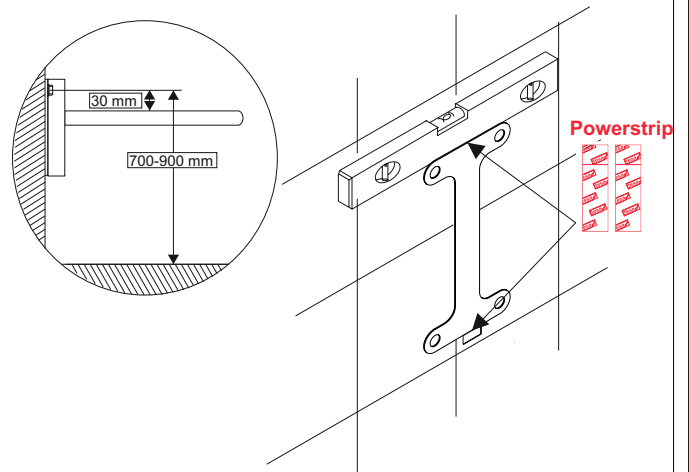


5401SG05PM
5406SG05PM
5407SG05PM
5601SG05PM
5606SG05PM
5607SG05PM

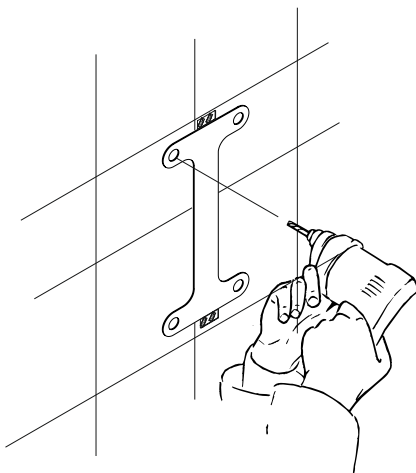
max
130 kg



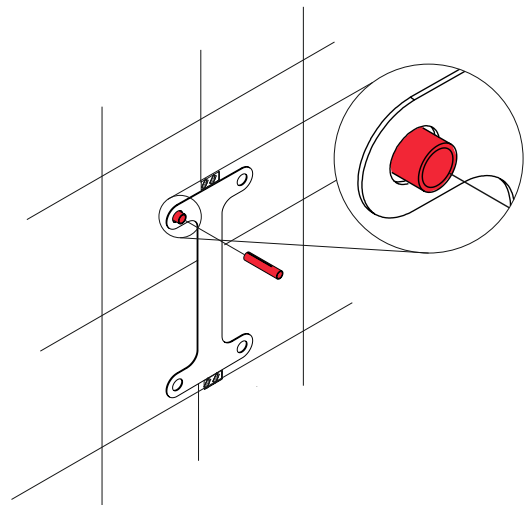
1



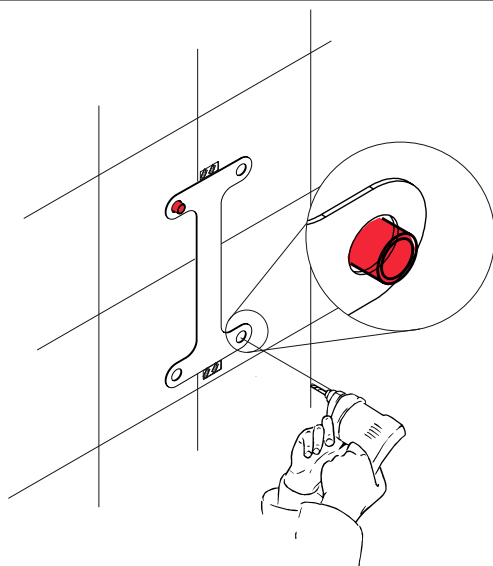
2



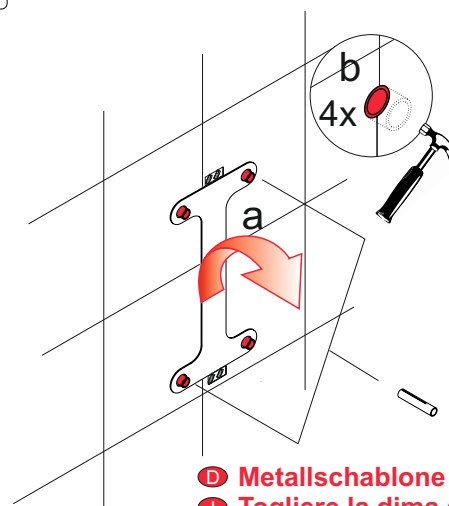
3



4



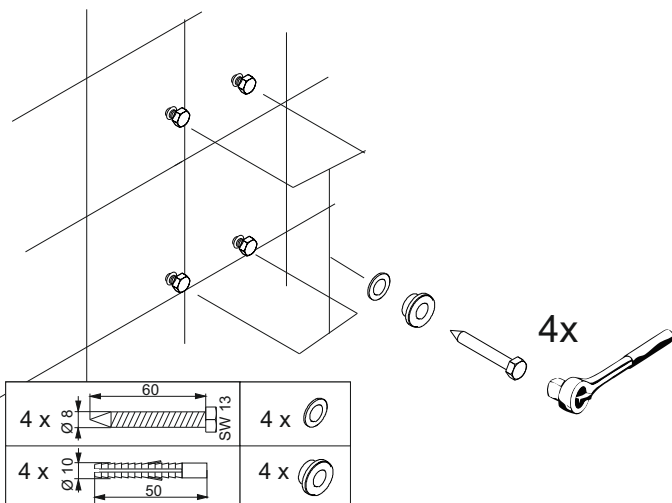
5



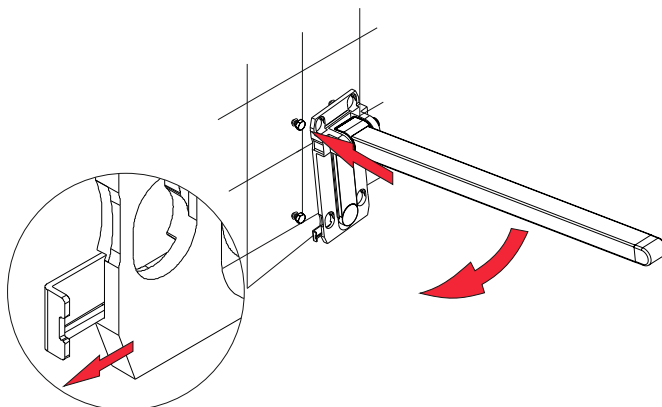
- ⓓ Metallschablone entfernen
- ⓓ Togliere la dima di metallo
- ⓓ Remove the metal template

6

- Ⓓ Schrauben leicht anziehen
- Ⓘ Non stringere le viti completamente
- Ⓔ Do not tighten screws completely

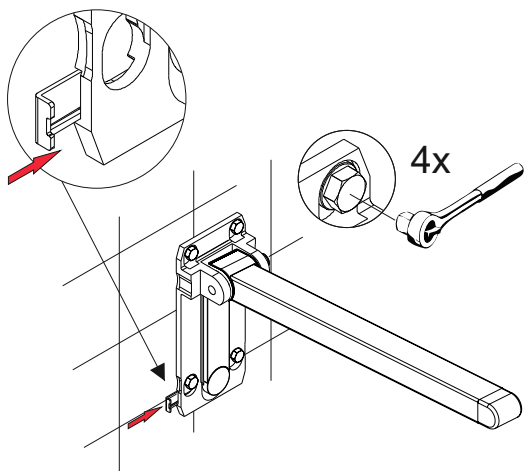


7

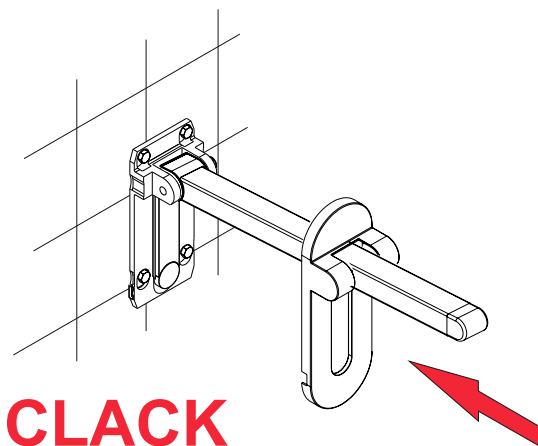


8

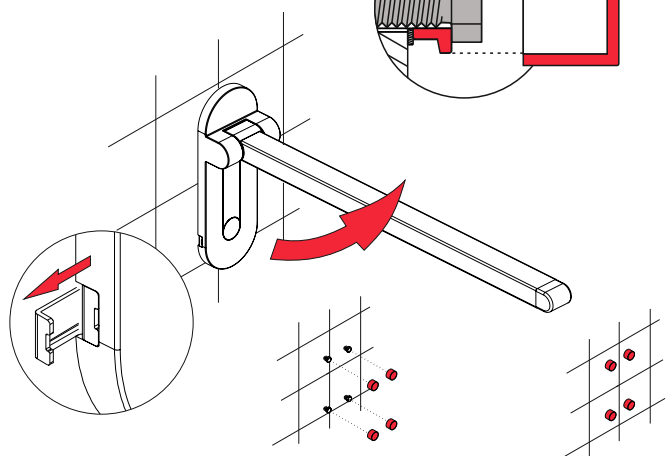
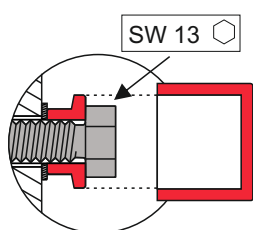
- Ⓓ Schrauben festziehen
- Ⓙ Stringere le viti
- Ⓕ Now tighten screws



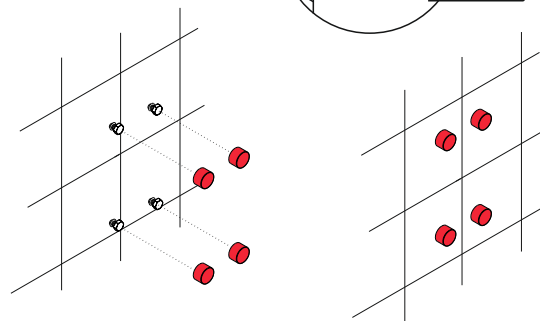
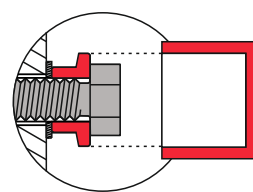
9



10



11



- Ⓓ Abdeckung der Schrauben
- ⓫ Coprivite
- ⓬ Screw covers

Provex - Garantiezusage

Für das oben bezeichnete Provex - Produkt leisten wir gemäss untenstehenden Bedingungen Garantie

Date:

Reseller:

Provex leistet auf seine Produkte eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantie beginnt mit dem Tag der Lieferung und umfasst alle Materialfehler, die bei der Auslieferung vorhanden sind. Die genannte Garantie verpflichtet Provex allerdings nur zur Instandsetzung oder zum Ersatz der fehlerhaften Elemente anderweitige Ansprüche des Auftraggebers sind ausgeschlossen. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung und Montage des Produktes, sowie durch Einwirkung des Transports entstanden sind (letztere müssen beim Transporteur geltend gemacht werden) fallen nicht unter den Garantieanspruch. Garantieansprüche müssen innerhalb der Garantiezeit unverzüglich beim Wiederverkäufer, bei dem das Produkt erworben wurde, geltend gemacht werden. Jede eigenmächtige Reparatur oder Änderung irgendwelcher Art entbindet Provex von der kompletten Garantieleistung. Der Garantieanspruch für Verschleißteile kann nur in einem begrenzten Rahmen gewährleistet werden.

PROVEX Industrie GmbH
- Qualitätssicherung -

Garantie

Für dieses Produkt gelten die Garantiebestimmungen unseres Händlers im Verkaufsland. Bitte wenden Sie sich an ihn, falls erforderlich. Garantie und Belastbarkeit gelten nur für Standardprodukte.

Guarantee

The guarantee conditions for this product are as defined by our dealer in the country of sale. Please contact him if necessary. Guarantee and weight capacity only for standard products.

Garanzia

Per questo prodotto sono valide le condizioni di garanzia del commerciante nostro nella nazione di vendita. La preghiamo di rivolgersi a lui in caso di bisogno. Garanzia e capacità di carico solo per prodotti standard.

Garantee

Les conditions de garantie pour cet appareil sont celles mises en vigueur par notre marchand dans le pays de vente. Nous Vous prions de le contacter si c'est nécessaire. Garantie et capacité de charge ne valent que pour les produits standard.

Garantie

De garantievoorwaarden voor dit artikel zijn bekend bij onze leverancier in Nederland. Wendt u zich in voorkomende gevallen tot hem. Garantie en belastbaarheid gelden alleen voor standaard producten.

Garantia

Las condiciones de garantía para este producto son las definidas por nuestro distribuidor en el país de venta. Por favor contáctelo si es necesario. Garantía y capacidad de peso solo para productos estándar.

- D** Reinigungs- und Pflegehinweise: Keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Verwenden Sie keinesfalls Lösungsmittel wie Verdünner oder Benzin, da diese die Oberflächen beschädigen können. Empfohlene Reinigungsmittel: Provex empfiehlt die Verwendung handelsüblicher, milder Reinigungsmittel. Nach der Reinigung die behandelten Flächen stets gründlich mit klarem Wasser (max. 60 °C) abspülen. Entfernung von Kalkablagerungen: Bei starker Verkalkung empfiehlt Provex die Verwendung von 25 %iger Essig-Essenz oder handelsüblichem Haushaltsessig. Anschließend gründlich mit Wasser nachspülen.
- I** Istruzioni per la pulizia e la manutenzione Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi. Non usare assolutamente solventi come diluenti o benzina, poiché possono danneggiare le superfici. Detergenti consigliati: Provex raccomanda l'uso di detergenti delicati di uso domestico. Dopo la pulizia, sciacquare sempre accuratamente le superfici trattate con acqua pulita (max 60 °C). Rimozione del calcare: In caso di forti incrostazioni di calcare, Provex consiglia l'utilizzo di essenza di aceto al 25% o aceto domestico comune. Risciacquare poi accuratamente con acqua pulita.
- GB** Cleaning and Maintenance Instructions Do not use abrasive or aggressive cleaning agents. Never use solvents such as thinners or gasoline, as these can damage the surfaces. Recommended cleaning products: Provex recommends using mild, commercially available cleaning agents. After cleaning, always rinse the treated surfaces thoroughly with clean water (max. 60 °C). Limescale removal: In case of heavy limescale deposits, Provex recommends using 25% vinegar essence or regular household vinegar. Afterwards, rinse thoroughly with clean water.
- F** Instructions de nettoyage et d'entretien N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. N'utilisez en aucun cas de solvants tels que des diluants ou de l'essence, car ils peuvent endommager les surfaces. Produits de nettoyage recommandés: Provex recommande l'utilisation de détergents doux disponibles dans le commerce. Après le nettoyage, rincez toujours soigneusement les surfaces traitées à l'eau claire (max. 60 °C). Élimination du calcaire: En cas de dépôts importants de calcaire, Provex recommande l'utilisation d'essence de vinaigre à 25 % ou de vinaigre ménager ordinaire. Rincez ensuite abondamment à l'eau claire.
- E** Instrucciones de limpieza y mantenimiento No utilice productos de limpieza abrasivos ni agresivos. No use en ningún caso disolventes como diluyentes o gasolina, ya que pueden dañar las superficies. Productos de limpieza recomendados: Provex recomienda el uso de detergentes suaves de uso doméstico. Después de la limpieza, enjuague siempre bien las superficies tratadas con agua limpia (máx. 60 °C). Eliminación de la cal: En caso de fuertes incrustaciones de cal, Provex recomienda utilizar esencia de vinagre al 25 % o vinagre doméstico común. A continuación, enjuague bien con agua limpia.
- NL** Reinigings- en onderhoudsinstructies Gebruik geen schurende of agressieve reinigingsmiddelen. Gebruik in geen geval oplosmiddelen zoals verdunners of benzine, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen. Aanbevolen reinigingsmiddelen: Provex raadt het gebruik aan van milde, in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen. Spoel na het reinigen de behandelde oppervlakken altijd grondig af met schoon water (max. 60 °C). Verwijderen van kalkaanslag: Bij sterke kalkaanslag raadt Provex het gebruik aan van 25% azijn essence of gewone huishoudazijn. Spoel daarna grondig af met schoon water.

PROVEX

made to refresh.

PROVEX Industrie GmbH/S.r.l.
Industriezone Nord / 10 Zona Industriale Nord
I-39031 Bruneck/Brunico
Fon: +39 0474 57 15 11
Fax: +39 0474 57 15 71
service@provex.eu
www.provex.eu

Änderungen vorbehalten
Salvo variazioni
Subject to modification
Tous droits de modification réservés
Reservado el derecho de introducir modificaciones
Wijzigingen voorbehouden